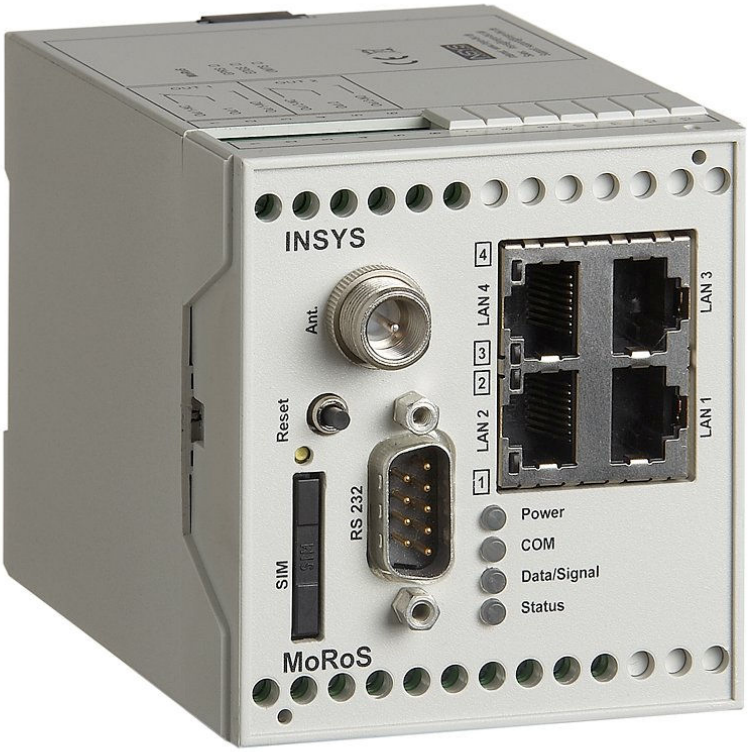
INSYS MICROELECTRONICS

Benutzerhandbuch



MoRoS GPRS 1.3

Nov-07

Copyright © November 07 INSYS MICROELECTRONICS GmbH

Jede Vervielfältigung dieses Handbuchs ist nicht erlaubt. Alle Rechte an dieser Dokumentation und an den Geräten liegen bei INSYS MICROELECTRONICS GmbH Regensburg.

Einschränkungen der Gewährleistung

Dieses Handbuch enthält eine möglichst exakte Beschreibung. Bei der Zusammenstellung der Texte wurde mit größter Sorgfalt vorgegangen. Trotz aller Bemühungen kann es zu Abweichungen gegenüber den tatsächlichen Funktionen kommen. Für die Richtigkeit des Inhalts kann daher keine Gewährleistung übernommen werden. Für unkorrekte Angaben und deren Folgen können wir weder eine juristische Verantwortung noch irgendeine Haftung übernehmen. Für Verbesserungsvorschläge und Hinweise sind wir jederzeit dankbar.

Warenzeichen und Firmenzeichen

Die Verwendung eines hier nicht aufgeführten Waren- oder Firmenzeichens ist kein Hinweis auf die freie Verwendbarkeit desselben.

MNP ist ein eingetragenes Warenzeichen von Microcom, Inc.

IBM PC, AT, XT sind Warenzeichen von International Business Machine Corporation.

INSYS® ist ein eingetragenes Warenzeichen der INSYS MICROELECTRONICS GmbH.

Windows™ ist ein Warenzeichen von Microsoft Corporation.

Linux ist ein eingetragenes Warenzeichen von Linus Torvalds.

Herausgeber:
INSYS MICROELECTRONICS GmbH
Waffnergasse 8
93047 Regensburg, Deutschland
Telefon: 0941/56 00 61
Telefax: 0941/56 34 71
E-Mail: insys@insys-tec.de
Internet: http://www.insys-tec.de

Technische Änderungen sowie Irrtum vorbehalten.
Stand: Nov-07
Artikelnummer: 31-22-03.103
Version: 2.0
Sprache: DE

1 Sicherheit 6

2 Lieferumfang 8

3 Bestimmungsgemäße Verwendung 9

4 Technische Daten 10

4.1 Physikalische Merkmale 10

4.2 Technologische Merkmale 11

5 Anzeigen- und Bedienelemente 12

5.1 Bedeutung der Anzeigen 13

5.2 Funktion der Bedienelemente 14

6 Anschlüsse 15

6.1 Anschlüsse Vorderseite 15

6.2 Klemmanschlüsse Oberseite 16

6.3 Klemmanschlüsse Unterseite 17

6.4 Anschlussbelegung der seriellen Schnittstelle 18

7 Funktionsübersicht 19

8 Symbole und Formatierungen dieser Anleitung 21

9 Montage 22

10 Inbetriebnahme 26

11 Bedienprinzip 29

11.1 Bedienung mit Weboberfläche 29

11.2 Bedienelemente auf der Weboberfläche des MoRoS GPRS 1.3 31

11.2.1 Hauptmenü / Startseite 31
11.2.2 Menü Basic Settings 32
11.2.3 Menü GSM / GPRS 33
11.2.4 Menü DNS 34
11.2.5 Menü Dial-In 35
11.2.6 Menü Dial-Out 36
11.2.7 Menü Portforwarding 37
11.2.8 Menü Eingänge 37
11.2.9 Menü Ausgänge 38
11.2.10 Menü System 39

12 Funktionen 41

12.1 Basic Settings 41

12.1.1 Webinterface (Benutzername, Passwort, Fernkonfiguration) 41
12.1.2 IP-Adressen einstellen oder per DHCP beziehen 42
12.1.3 DHCP Server einrichten 43
12.1.4 Seriell-Ethernet-Gateway einrichten 44

12.2 DNS 45

12.2.1 DNS Forwarding einrichten 45
12.2.2 Dynamisches DNS Update einrichten 45

12.3 GSM/GPRS 46

12.3.1 PIN der SIM-Karte eingeben 46
12.3.2 Tägliches Ein– und Ausbuchen einstellen 46
12.3.3 Netzwahl einstellen 47

12.4 Dial-In 49
12.4.1 Dial-In-Server einrichten 49
12.4.2 Automatischer Rückruf (Callback) 50
12.5 Dial-Out 50
12.5.1 Dial-Out-Server einrichten 50
12.5.2 Standleitungsbetrieb einrichten 51
12.5.3 Periodischen Dial-Out-Verbindungsaufbau einrichten 52
12.5.4 Wählfilter einrichten 52
12.6 Portforwarding 53
12.6.1 Portforwarding- Regel erstellen 53
12.6.2 Exposed Host festlegen 54
12.7 Proxy 55
12.7.1 Proxyserver des MoRoS GPRS 1.3 konfigurieren 55
12.7.2 URL-Filter einrichten 55
12.8 Eingänge 57
12.8.1 Status der Eingänge abfragen 57
12.8.2 Dial-Out-Verbindungsaufbau über Schalteingang einrichten 57
12.8.3 SMS-Versand durch Eingang 1 auslösen 58
12.9 Ausgänge 59
12.9.1 Status der Ausgänge abfragen 59
12.9.2 Ausgänge schalten 59
12.10 Systemkonfiguration 59
12.10.1 Systemmeldungen anzeigen 59
12.10.2 Herunterladen der letzen Systemmeldungen 60
12.10.3 Uhrzeit und Zeitzone einstellen 61
12.10.4 Uhrzeit über NTP-Server synchronisieren 61
12.10.5 Zurücksetzen (Reset) 61
12.10.6 Firmware des MoRoS GPRS 1.3 updaten 62
12.10.7 Konfigurationsdatei vom MoRoS GPRS 1.3 herunterladen 64
12.10.8 Konfigurationsdatei in MoRoS GPRS 1.3 laden 65
13 Entsorgung 67
13.1 Rücknahme der Altgeräte 67
14 Lizenzen 68
14.1 GNU GENERAL PUBLIC LICENSE 68
14.2 GNU LIBRARY GENERAL PUBLIC LICENSE 71
14.3 Sonstige Lizenzen 76
15 Internationale Sicherheitshinweise 79
15.1 Safety Precautions 79
15.2 Compliance with FCC Rules and Regulations 80
16 Tabellen & Abbildungen 81
16.1 Tabellenverzeichnis 81
16.2 Abbildungsverzeichnis 81
17 Glossar 83

1 Sicherheit

Gefahr!

Nässe und Flüssigkeiten aus der Umgebung können ins Innere des Gerätes gelangen.

Lebensgefahr durch Stromschlag bei Berührung!

Der MoRoS GPRS 1.3 darf nicht in nassen oder feuchten Umgebungen oder direkt in der Nähe von Gewässern eingesetzt werden. Installieren Sie das Gerät an einem trockenen, vor Spritzwasser geschützten Ort. Schalten Sie den Strom ab, bevor Sie Arbeiten an einem Gerät durchführen, das mit Feuchtigkeit in Berührung kam.

Gefahr!

Überspannung.

Brandgefahr!

Sichern Sie den MoRoS GPRS 1.3 mit einer geeigneten Sicherung gegen Überspannung ab.

Warnung!

Kurzschlüsse und Beschädigung durch unsachgemäße Reparaturen und Öffnen von Wartungsbereichen.

Feuer, Funktionsausfall und Verletzungsgefahr!

Nur ausgebildete Personen dürfen den MoRoS GPRS 1.3 öffnen und Reparaturarbeiten daran ausführen.

Hinweis

Beschädigung des Gerätes durch Überspannung!

Spannungsspitzen aus dem Stromnetz können den MoRoS GPRS 1.3 beschädigen.

Installieren Sie einen geeigneten Überspannungsschutz.

Hinweis

Beschädigung durch Chemikalien!

Ketone und chlorierte Kohlenwasserstoffe lösen den Kunststoff des Gehäuses und beschädigen die Oberfläche des Geräts.

Bringen Sie das Gerät auf keinen Fall mit Ketonen (z.B. Aceton) und chlorierten Kohlenwasserstoffen z.B. Dichlormethan in Berührung.

2 Lieferumfang

Der Lieferumfang für den MoRoS GPRS 1.3 umfasst die im Folgenden aufgeführten Zubehörteile. Bitte kontrollieren Sie, ob alle angegebenen Zubehörteile in Ihrem Karton enthalten sind. Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, so wenden Sie sich bitte an Ihren Distributor.

- 1 MoRoS GPRS 1.3
- 1 Benutzerhandbuch
- 1 Quick Installation Guide

Optionales Zubehör ist nicht im Lieferumfang des MoRoS GPRS 1.3 enthalten. Folgende Teile sind bei Ihrem Distributor oder bei INSYS MICROELECTRONICS erhältlich:

- GSM-Antenne für Außenwand,
- GSM-Antenne mit Magenetfuß
- Patchantenne

3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät „MoRoS GPRS 1.3“ dient ausschließlich zu den aus der Funktionsübersicht hervorgehenden Einsatzzwecken. Zusätzlich darf das Gerät für die folgenden Zwecke eingesetzt werden:

- Einsatz & Montage in einem industriellen Schaltschrank
- Übernahme von Schalt- sowie Datenübertragungsfunktionen in Maschinen, die der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entsprechen
- Einsatz als Datenübertragungsgerät an einer speicherprogrammierbaren Steuerung

Das Gerät „MoRoS GPRS 1.3“ darf **nicht** zu den folgenden Zwecken und unter diesen Bedingungen verwendet oder betrieben werden:

- Steuerung oder Schaltung von Maschinen & Anlagen, die nicht der Richtlinie 2006/42/EG entsprechen
- Einsatz , Steuerung, Schaltung und Datenübertragung in Maschinen oder Anlagen, die in explosionsfähigen Atmosphären betrieben werden
- Steuerung, Schaltung und Datenübertragung von Maschinen, deren Funktionen oder deren Funktionsausfall eine Gefahr für Leib und Leben darstellen können

4 Technische Daten

4.1 Physikalische Merkmale

Gefahr!

Überspannung.

Brandgefahr!

Sichern Sie den MoRoS GPRS 1.3 mit einer geeigneten Sicherung gegen Überspannung ab.

Die angegebenen Daten wurden bei nominaler Eingangsspannung, unter Volllast und einer Umgebungstemperatur von 25°C gemessen. Die Grenzwerttoleranzen unterliegen den üblichen Schwankungen.

Physikalische Eigenschaft	Wert
Betriebsspannung	10..60 V Gleichspannung
Leistungsaufnahme Ruhe	2,5 W
Leistungsaufnahme Verbindung	3,5 W
Pegel Eingänge	HIGH-Pegel = 4-12 V LOW-Pegel =0-1 V
Stromaufnahme eines aktiven Eingangs gegen GND (intern 5V)	Typisch 0,5 mA
Schaltausgang, max. Schaltspannung	30 V (DC), /42V (AC)
Schaltausgang, max. Strombelastung	1 A (DC) /0,5 A (AC)
Abgestrahlte Leistung: EGSM 850 und 900: Class 4 GSM 1800 und 1900: Class 1	 2 W 1 W
Gewicht	250 g
Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe)	55 mm x 110 mm x 75 mm
Temperaturbereich	0° C – 55° C
Maximale zulässige Luftfeuchtigkeit	95% nicht kondensierend
Schutzklasse	Gehäuse IP40, Schraubklemmen IP20

Tabelle 1: Physikalische Eigenschaften

4.2 Technologische Merkmale

Technologische Eigenschaft	Beschreibung
Unterstützte Mobilfunkstandards	GPRS Multislot class 12, Coding scheme 1 bis 4; SMS, CSD,
Quadband GSM/GPRS Modul- GSM Frequenzen	850, 900, 1800, 1900 Mhz
Support	PBCCH
Sim-Kartenleser	Unterstützung für 1,8V- und 3,3V-SIM-Karten
Mobile Station	Class B

Tabelle 2: Technologische Eigenschaften

5 Anzeigen- und Bedienelemente

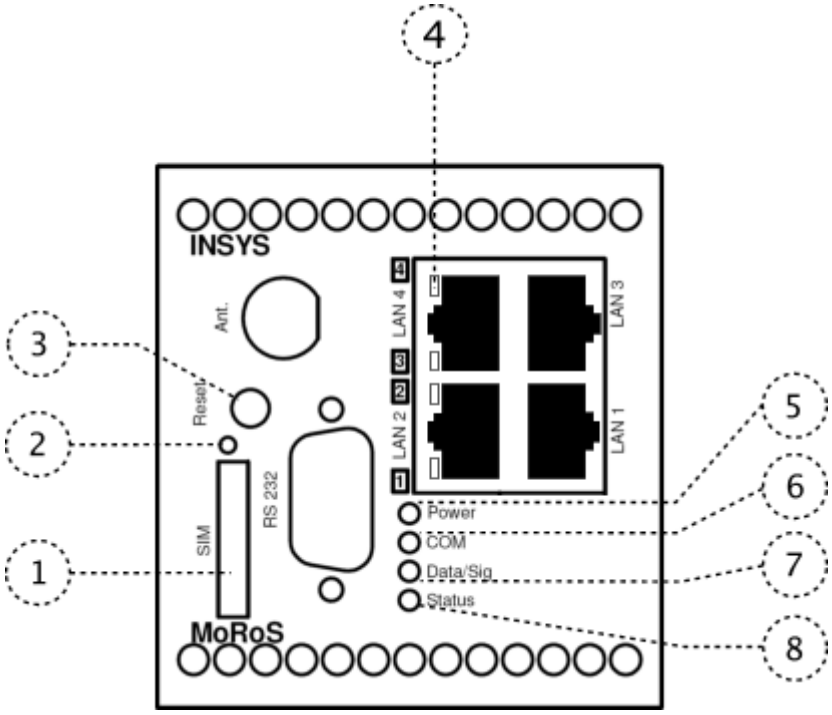


Abbildung 1: LEDs auf der Gerätvorderseite

Position	Bezeichnung
1	SIM-Kartenhalter
2	SIM-Kartenhalter-Auswurfknopf
3	Reset-Taster
4	4 Switchport Status LEDs
5	Power LED
6	COM LED
7	Data/Signal LED
8	Status LED

Tabelle 3: Beschreibung der LEDs auf der Gerätevorderseite

5.1 Bedeutung der Anzeigen

Bezeichnung	Anzeige	Bedeutung
Switchport Status LED (Defaulteinstellung)	LED gelb LED grün LED blinkt	Link mit 10 Mbit/s Link mit 100 MBit/s Datenverkehr
Power LED	LED grün	Versorgungsspannung vorhanden
Data/Signal LED	LED aus, LED COM aus LED blinkt, LED COM aus LED blinkt, LED COM orange	Keine Feldstärke Anzeige der Signalfeldstärke (siehe Tabelle 5) PPP Datenverkehr
COM LED	LED grün LED orange	Verbindung wird aufgebaut Verbindung ist aufgebaut (PPP)
Status LED	LED rot	Initialisierungsphase oder Firmwareupdate aktiv oder Störung

Tabelle 4: Bedeutung der LED-Anzeigen

Blinktakt LED Signal	Wertigkeit	Qualität des Signals
Dauernd an	25 .. 31	Optimal
16,7 Hz	23 .. 24	Sehr gut
7,1 Hz	21 .. 22	
3,8 Hz	19 .. 20	Gut
2,6 Hz	17 .. 18	Schlecht
aus	<17 oder 99 (nicht feststellbar)	Ungenügend

Tabelle 5: Blinkcode der Data/Signal LED

5.2 Funktion der Bedienelemente

Bezeichnung	Bedienung	Bedeutung
Reset-Taster	Einmal kurz drücken.	Setzt MoRoS GPRS 1.3 per Software zurück und startet neu. (Soft Reset)
Reset-Taster	Mindestens 3 Sekunden lang drücken.	Setzt die Hardware des MoRoS GPRS 1.3 zurück und startet neu. (Hard Reset)
Reset-Taster	Innerhalb von 2 Sekunden dreimal hintereinander kurz drücken.	Löscht alle Einstellungen des MoRoS GPRS 1.3 und setzt das Gerät auf Werkseinstellungen zurück
SIM-Kartenhalter-Auswurfknopf	Drücken mit spitzem Gegenstand	Wirft dem SIM-Kartenhalter aus.

Tabelle 6: Funktionsbeschreibung und Bedeutung der Bedienelemente

6 Anschlüsse

6.1 Anschlüsse Vorderseite

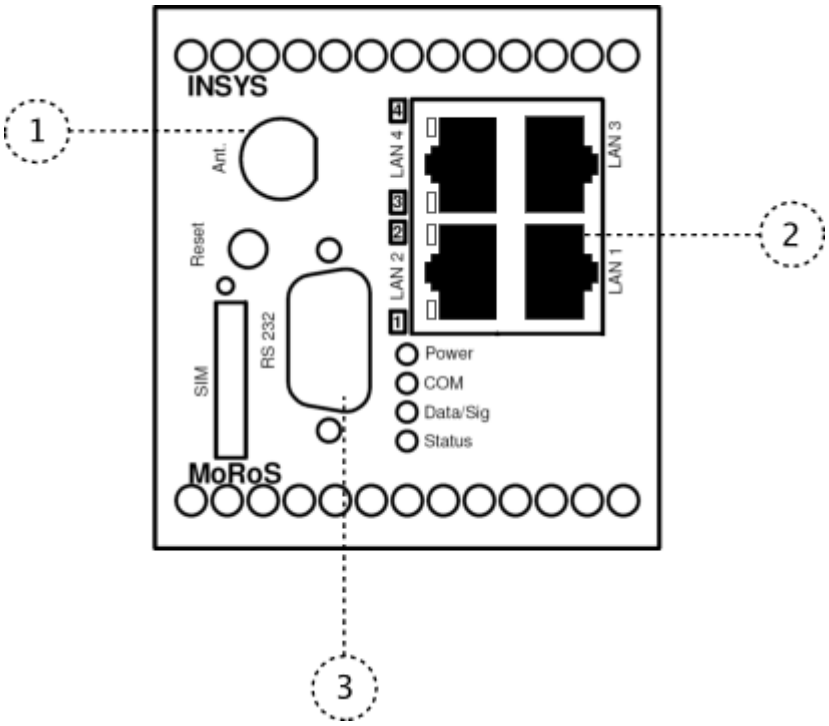


Abbildung 2: Anschlüsse auf der Gerätevorderseite

Position	Bezeichnung
1	GSM-Antennenanschluss (FME-Buchse)
2	Switchport für Ethernetanschluss
3	Serielle Schnittstelle (RS232-Buchse)

Tabelle 7: Beschreibung der Anschlüsse auf der Gerätevorderseite

6.2 Klemmanschlüsse Oberseite

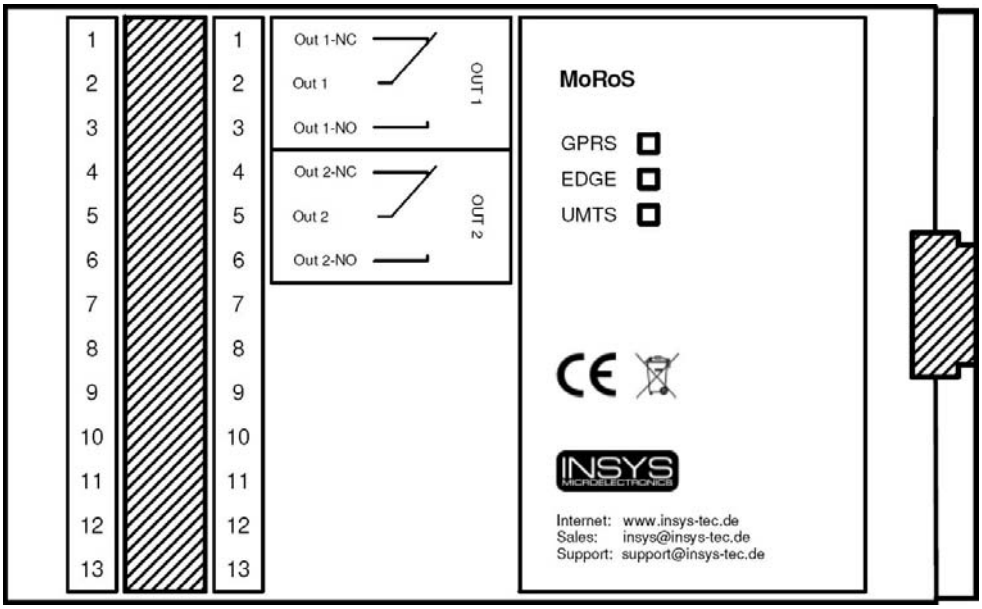


Abbildung 3: Anschlüsse auf der Geräteoberseite

Klemme	Bezeichnung	Beschreibung
1	OUT 1-NC	Ausgang1 Ruhekontakt
2	OUT 1	Ausgang1
3	OUT 1-NO	Ausgang1 Arbeitskontakt
4	OUT 2-NC	Ausgang2 Ruhekontakt
6	OUT 2	Ausgang2
6	OUT 2-NO	Ausgang2 Arbeitskontakt

Tabelle 8: Beschreibung der Anschlüsse auf der Geräteoberseite

6.3 Klemmanschlüsse Unterseite

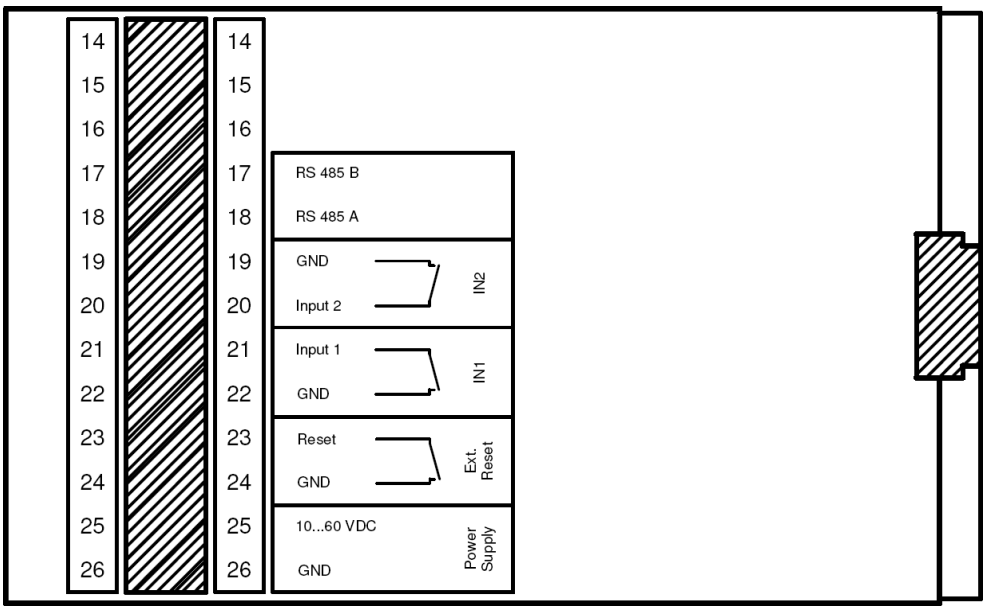


Abbildung 4: Anschlüsse auf der Geräteunterseite

Klemme	Bezeichnung	Beschreibung
17	RS 485B	Reserviert für zukünftige Anwendungen
18	RS 485A	Reserviert für zukünftige Anwendungen
19	GND	Ground (Masse)
20	Input 2	Eingang 2
21	Input 1	Eingang 1
22	GND	Ground (Masse)
23	Reset	Reseteingang
24	GND	Ground (Masse)
25	10 ... 60VDC	Spannungsversorgung 10V - 60V DC
26	GND	Ground (Masse)

Tabelle 9: Beschreibung der Anschlüsse auf der Geräteunterseite

6.4 Anschlussbelegung der seriellen Schnittstelle

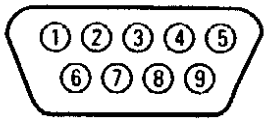


Abbildung 5: 9-polige Sub-D Buchse am Gerät

Pin	Belegung	Beschreibung
1	DCD	Data Carrier Detect
2	RXD	Receive Data
3	TXD	Transmit Data
4	DTR	Data Terminal Ready
5	GND	Ground
6	DSR	Data Set Ready
7	RTS	Request To Send
8	CTS	Clear To Send
9	RI	Ring Indication

Tabelle 10: Beschreibung der Pin-Belegung der Sub-D Buchse

7 Funktionsübersicht

MoRoS GPRS 1.3 bietet Ihnen die folgenden Funktionen:

- **Konfiguration über Weboberfläche**

  Alle Funktionen des MoRoS GPRS 1.3 können über eine Weboberfläche konfiguriert und eingestellt werden. Der Zugriff auf die Weboberfläche ist mit einer Benutzername- und Passwortabfrage geschützt. Der TCP Port, unter dem die Weboberfläche erreichbar ist, kann frei eingestellt werden.

- **Seriell-Ethernet-Gateway**

  MoRoS GPRS 1.3 kann auf einem bestimmten Netzwerkport ankommende Daten auf der seriellen Schnittstelle ausgeben. Ebenso werden an der seriellen Schnittstelle ankommende Daten an eine IP-Gegenstelle versendet. Der Seriell-Ethernet-Gateway erlaubt zusammen mit dem INSYS VCOM-Treiber die transparente Übertragung einer seriellen Verbindung über ein Netzwerk.

- **NAT und Portforwarding**

  MoRoS GPRS 1.3 ist ein Router, der Datenpakete auch durch NAT und Portforwarding weiterleiten kann. Nach festlegbaren Regeln leitet MoRoS GPRS 1.3 eingehende IP-Pakete an definierbare Ports und Portbereiche zu IP-Adressen und Ports im LAN weiter.

- **Einwahl-PPP-Server (Dial-In)**

  MoRoS GPRS 1.3 kann als PPP-Einwahlserver verwendet werden. Wie bei einem Internetprovider kann ein Anrufer eine PPP-Verbindung zum MoRoS GPRS 1.3 aufbauen, um auf das dahinterliegende Netzwerk zuzugreifen.

- **Aufbau einer PPP-Verbindung durch eingehenden Anruf (Callback)**

  MoRoS GPRS 1.3 identifiziert Anrufer und baut automatisch eine PPP-Verbindung zu einer zuvor bestimmten Gegenstelle (z.B. einem Interprovider) auf. Dabei kann sich der Anrufer, der den Verbindungsaufbau auslöst, über eine PPP-Authentifizierungsmethode oder seine Rufnummer identifizieren.

- **Automatische Anwahl einer PPP-Gegenstelle (Dial-Out)**

  MoRoS GPRS 1.3 baut eine Verbindung zu einer PPP-Gegenstelle (z.B. Internetprovider) auf, sobald er ausgehenden Netzwerkverkehr registriert. Über Regeln können Sie festgelegen, welcher Netzwerkverkehr oder Netzwerkteilnehmer den Verbindungsaufbau auslösen darf.

- **PPP-Standleitungsbetrieb**

  MoRoS GPRS 1.3 kann eine dauerhafte Verbindung über eine „Wähleitung“ herstellen und aufrecht erhalten. So ist es möglich, mit einem Netzwerk über eine Wählverbindung wie über eine „Standleitung“ zu kommunizieren.

- **Periodischer PPP-Verbindungsaufbau**

MoRoS GPRS 1.3 kann zeitgesteuert eine PPP-Verbindung aufbauen ebenso zeitgesteuert schließen. Für den Verbindungsaufbau und den Verbindungsabbau können Sie Uhrzeiten festlegen.

- **SMS-Versand über Impulse am Schalteingang**

  Über die Anzahl der Impulse an Alarmeingang 1 kann eine bestimmte SMS für einen bestimmten Empfänger ausgelöst werden.

- **Digitale Schaltausgänge und Eingänge**

  MoRoS GPRS 1.3 verfügt über zwei potentialfreie Schaltausgänge, die zum Schalten weiterer Funktionen in einer Applikation genutzt werden können. MoRoS GPRS 1.3 besitzt ebenfalls digitale Eingänge, die zum Aufbau von Verbindungen oder zum Versand von Meldungen via SMS genutzt werden können.

- **Zeitsynchronisation über NTP**

  MoRoS GPRS 1.3 kann seine Systemzeit über das Network Time Protocol mit einem NTP-Server im Internet synchronisieren. So ist die Systemzeit immer aktuell und die interne Uhr muss nicht manuell eingestellt werden. Zusätzlich kann die Zeit und das Datum manuell eingestellt werden, wenn kein NTP-Server erreichbar ist.

- **HTTP und HTTPS Proxy mit URL-Filter**

  Der Proxy kann benutzt werden, um den Zugriff auf Webadressen für Applikationen im lokalen Netz des MoRoS GPRS 1.3 zu beschränken. MoRoS GPRS 1.3 unterstützt die Protokolle HTTP und HTTPS.

- **Herunterladbare Log-Dateien**

  Die Systemmeldungen des MoRoS GPRS 1.3 können als Textdateien über die Weboberfläche heruntergeladen werden.

- **Herunterladbare Konfigurationsdateien**

  Die Konfiguration des MoRoS GPRS 1.3 kann als Datei heruntergeladen werden. Die Dateien können als Sicherheitskopie zur Konfiguration des MoRoS GPRS 1.3 nach einem Werksreset verwendet werden oder zum bequemen Laden einer ähnlichen Konfiguration in verschiedene MoRoS GPRS 1.3.

- **Firmware-Update über Weboberfläche**

  Die Firmware des MoRoS GPRS 1.3 kann über die Weboberfläche aktualisiert werden.

8 Symbole und Formatierungen dieser Anleitung

Im Folgenden werden die Festlegung, Formatierungen und Symbole erklärt, die in diesem Handbuch verwendet werden. Die unterschiedlichen Symbole sollen Ihnen das Lesen und Auffinden der für Sie wichtigen Information erleichtern. Der folgende Text entspricht in seiner Struktur den Handlungsanweisungen dieses Handbuchs.

Fett gedruckt: Das Handlungsziel. Hier erfahren Sie, was Sie mit den folgenden Schritten erreichen

Nach der Nennung des Handlungsziels wird detaillierter erklärt, was mit der Handlungsanweisung erreicht werden soll. So können Sie entscheiden, ob der Abschnitt überhaupt für Sie relevant ist.

⇢ Vorbedingungen, die erfüllt sein müssen, damit die nachfolgenden Schritte sinnvoll abgearbeitet werden können, sind mit einem Pfeil gekennzeichnet. Hier erfahren Sie zum Beispiel, welche Software oder welches Zubehör Sie benötigen.

1. Ein einzelner Handlungsschritt: Dieser sagt Ihnen, was Sie an dieser Stelle tun müssen. Zur besseren Orientierung sind die Schritte nummeriert.

✓ Ein Ergebnis, das Sie nach Ausführen eines Schrittes bekommen, ist mit einem Häkchen gekennzeichnet. Hier können Sie kontrollieren, ob die zuvor gemachten Schritte erfolgreich waren.

ⓘ Zusätzliche Informationen, die an dieser Stelle Ihre Beachtung finden sollten, sind mit einem eingekreisten „i“ gekennzeichnet. Hier werden Sie auf mögliche Fehlerquellen und deren Vermeidung hingewiesen.

➢ *Alternative Ergebnisse und Handlungsschritte sind mit einem Pfeil gekennzeichnet. Hier erfahren Sie, wie Sie auf einem anderen Weg zum gleichen Ergebnis kommen, oder was Sie tun können, falls Sie an dieser Stelle nicht das erwartete Ergebnis bekommen haben.*

9 Montage

Dieses Kapitel erklärt, wie Sie den MoRoS GPRS 1.3 auf einer Hutschiene montieren, die Stromversorgung anklemmen und wie Sie es wieder demontieren können.

Gefahr!

Offen liegende elektrische Komponenten!

Lebensgefahr durch Stromschlag!

Vor der Montage die Stromversorgung des Schaltschranks abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.

Gefahr!

Nässe und Flüssigkeiten aus der Umgebung können ins Innere des MoRoS GPRS 1.3 gelangen.

Lebensgefahr durch Stromschlag bei Berührung!

Der MoRoS GPRS 1.3 darf nicht in nassen oder feuchten Umgebungen oder in der direkten Nähe von Gewässern eingesetzt werden. Installieren Sie das Gerät an einem trockenen, vor Spritzwasser geschützten Ort. Schalten Sie den Strom ab, bevor Sie Arbeiten an einem Gerät durchführen, das mit Feuchtigkeit in Berührung kam.

Hinweis

Gerätezerstörung durch falsche Spannungsquelle!

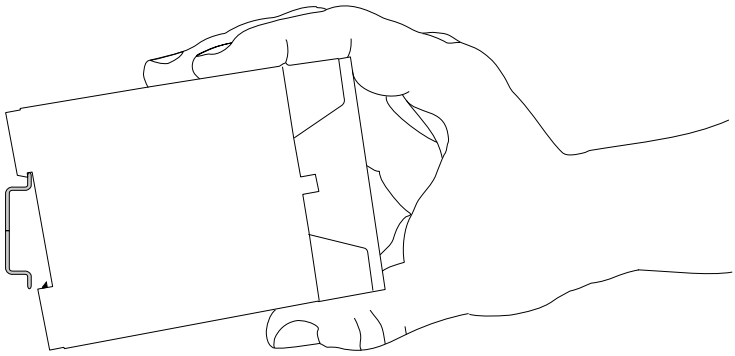
Wenn der MoRoS GPRS 1.3 mit einer Spannungsquelle betrieben wird, die eine größere Spannung als die zulässige Betriebspannung des MoRoS GPRS 1.3 liefert, wird das Gerät zerstört.

Sorgen Sie für eine geeignete Spannungsversorgung. Den richtigen Spannungsbereich für den MoRoS GPRS 1.3 finden Sie im Kapitel „Technische Daten“.

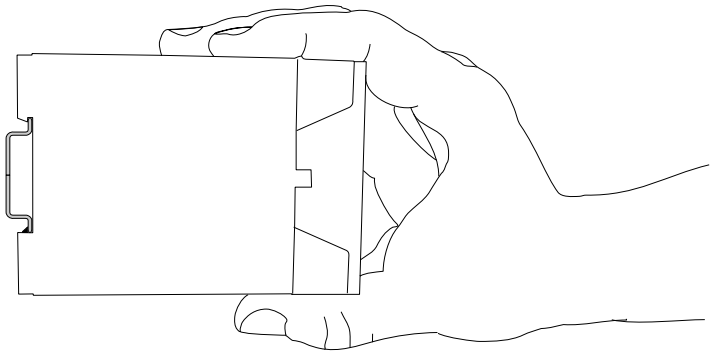
Gerät auf Hutschiene montieren

So montieren Sie den MoRoS GPRS 1.3 auf einer DIN-Hutschiene:

1. ***Setzen Sie das Gerät, wie in der folgenden Abbildung gezeigt, an der Hutschiene an. An der Außenkante der Hutschienennut am MoRoS GPRS 1.3 befinden sich zwei Rasthaken.***
Haken Sie diese beim Ansetzen hinter der Oberkante der Hutschiene ein.



2. ***Klappen Sie den MoRoS GPRS 1.3 senkrecht zur Hutschiene, bis die Kunststofffeder des dritten, beweglichen Rasthakens in der Hutschiene einrastet.***



✓ Der MoRoS GPRS 1.3 ist nun fertig montiert.

Stromversorgung anklemmen

⇢ Das Gerät ist bereits auf der Hutschiene montiert.

⇢ Die Spannungsversorgung steht bereit und ist abgeschaltet.

1. ***Klemmen Sie das Massekabel der Spannungsversorgung an der Klemme „GND“ an.***

2. ***Klemmen Sie den Pluspol der Spannungsversorgung an der Klemme für die Spannungsversorgung an.***

Gerät von Hutschiene demontieren

So demontieren Sie den MoRoS GPRS 1.3 von einer Hutschiene in einem Schaltschrank:

⇢ Sie benötigen einen Schlitz-Schraubendreher mit 4,5mm Klingenbreite.

⇢ Die Stromversorgung des Schaltschranks ist abgestellt und gegen versehentliches Wiedereinschalten gesichert.

⇢ Alle Kabel am MoRoS GPRS 1.3 sind abgeklemmt.

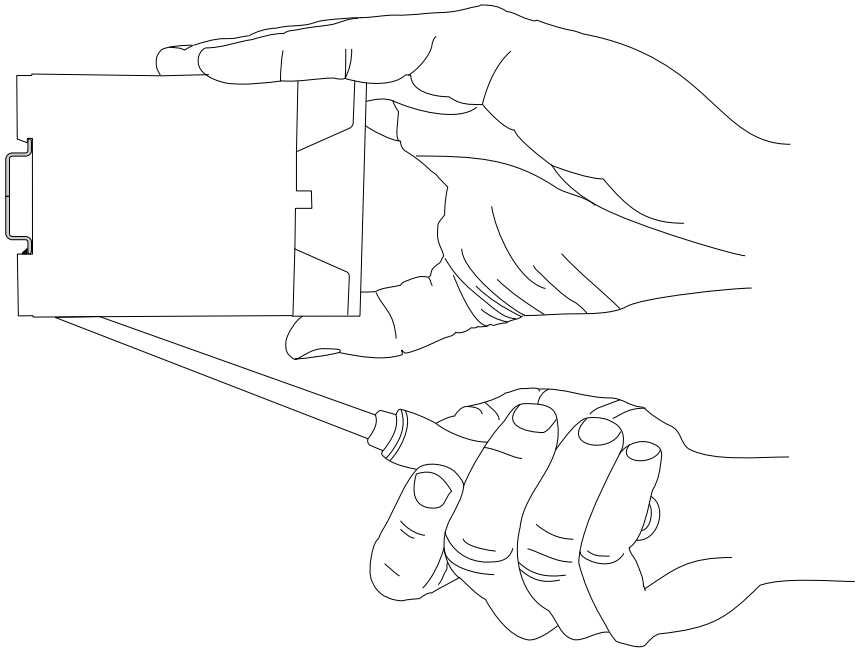
Gefahr

Offen liegende elektrische Komponenten!

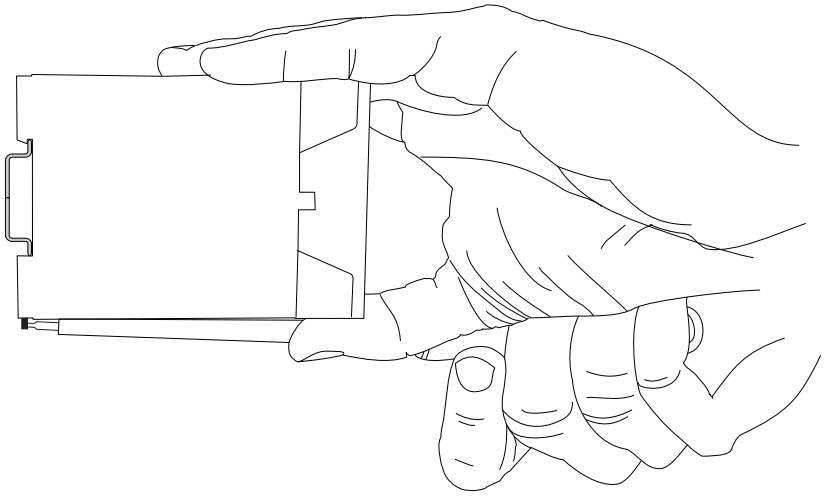
Lebensgefahr durch Stromschlag!

Vor der Demontage Stromversorgung abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.

1. Führen Sie den Schlitz-Schraubendreher wie in der folgenden Abbildung gezeigt in den beweglichen Rasthaken des MoRoS GPRS 1.3 ein.



2. Bewegen Sie den Schlitz-Schraubendreher wie in der folgenden Abbildung gezeigt zum MoRoS GPRS 1.3 hin.



✓ Die Kunststofffeder des Rasthakens wird auseinandergezogen.

3. Während Sie die Kunststofffeder des Rasthakens gespannt halten, klappen Sie den MoRoS GPRS 1.3 von der Hutschiene weg.

4. Haken Sie den MoRoS GPRS 1.3 aus und nehmen Sie ihn senkrecht zur Hutschiene ab.

10 Inbetriebnahme

Dieses Kapitel erklärt, wie Sie den MoRoS GPRS 1.3 in Betrieb nehmen; d. h. den MoRoS GPRS 1.3 mit einem PC verbinden und zur Konfiguration vorbereiten.

MoRoS GPRS 1.3 an GSM-Antenne und einen PC anschließen

So verbinden Sie das MoRoS GPRS 1.3 über das Netzwerkkabel Schnittstelle mit einem PC.

⇢ Die Stromversorgung des MoRoS GPRS 1.3 ist abgestellt.

⇢ Sie benötigen Cat. 5 . Netzwerk-Patchkabel.

⇢ Sie benötigen eine Netzwerkkarte am PC.

⇢ Sie benötigen eine passende GSM-Antenne (bei INSYS MICROLECTRONICS erhältlich.)

1. Suche Sie die RJ-45-Buchse der Netzwerkkarte am PC.

2. Stellen Sie sicher, das die vermeintliche Buchse keine ISDN-Buchse ist, sondern die Buchse der Netzwerkkarte, dies Sie zur Konfiguration des MoRoS GPRS 1.3 Verwenden wollen..

3. Stecken Sie das einen Ende des Netzwerkkabels in die RJ-45-Buchse der PC-Netzwerkkarte und das andere Ende in eine Netzwerkbuchse am Switch des MoRoS GPRS 1.3.

4. Schließen Sie die GSM-Antenne an die Antennenbuchse des MoRoS GPRS 1.3 an.

SIM-Karte in den MoRoS GPRS 1.3 einsetzen.

So setzen Sie die SIM-Karte in den MoRoS GPRS 1.3 ein.

⇢ Die Stromversorgung des MoRoS GPRS 1.3 ist abgestellt.

⇢ Sie benötigen eine funktionierende SIM-Karte Ihres Mobilfunkproviders.

⇢ Sie benötigen die dazugehörige PIN.

⇢ Sie benötigen einen spitzen Gegenstand zum Betätigen des SIM-Kartenhalter-Auswurfknopfs, z.B. einen Schraubendreher mit maximal 1.5mm Klingenbreite.

1. Drücken Sie mit dem spitzen Gegenstand den SIM-Kartenhalter-Auswurfknopf.

✓ DerSIM-Kartenhalter wird ein Stück weit aus dem Gehäuse geschoben.

2. Entnehmen Sie den SIM-Kartenhalter.

3. Setzen Sie Ihre SIM-Karte in den Halter ein.

ⓘ Die SIM-Karte passt nur in einer Position korrekt in den SIM-Kartenhalter. Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht über den Halter hinaus ragt.

4. Setzen Sie den SIM-Kartenhalter zusammen mit der SIM-Karte, die Kontakte der SIM-Karte zur linken Gehäusewand zeigend, wieder in den MoRoS GPRS 1.3 ein.

5. Drücken Sie mit dem Finger den SIM-Kartenhalter mit der eingesetzten SIM-Karte mit einem Finger vorsichtig in das Gehäuse, bis der Halter einrastet.

6. Schalten Sie die Stromversorgung des MoRoS GPRS 1.3 wieder ein.

MoRoS GPRS 1.3 konfigurieren

⇢ Der MoRoS GPRS 1.3 ist an den PC angeschlossen.

⇢ Die Spannungsversorgung des MoRoS GPRS 1.3 ist eingeschaltet.

⇢ Sie haben die nötigen Zugriffsrechte, die IP-Adresse der Netzwerkkarte zu verändern, an die der MoRoS GPRS 1.3 angeschlossen ist.

1. Ändern Sie die IP-Adresse der Netzwerkkarte, an die der MoRoS GPRS 1.3 angeschlossen ist, auf eine Adresse die mit 192.168.1. beginnt.

➢ *Alternativ können Sie Ihre Netzwerkkarte auf „automatische Adresszuweisung" konfigurieren. Der integrierte DHCP Server des MoRoS GPRS 1.3 weist Ihrer Netzwerkkarte dann beim Anstecken eine Adresse aus dem passenden Adressbereich zu.*

ⓘ Verwenden Sie nicht die Adresse 192.168.1.1, dass ist die ab Werk eingestellte IP-Adresse des MoRoS GPRS 1.3. Verwenden Sie z.B. 192.168.1.2. als IP-Adresse für die Netzwerkkarte in Ihrem PC.

2. Öffnen Sie einen Webbrowser, und richten Sie ihn auf die URL „http://192.168.1.1"

✓ Der Webbrowser lädt die Startseite des MoRoS GPRS 1.3.

➢ *Falls Sie im Browserfenster die Meldung sehen, dass die Seite mit der Adresse nicht gefunden werden kann: Prüfen Sie, ob Ihr MoRoS GPRS 1.3 mit Spannung versorgt ist. Falls ja, ist vermutlich die falsche IP-Adresse im MoRoS GPRS 1.3 eingestellt. Setzen Sie diesem Fall Ihr Gerät durch dreimaliges kurzes drücken auf Werkseinstellungen zurück und wiederholen Sie Schritt 2..*

✓ Sie werden durch einen Dialog zur Authentifizierung mit Benutzernamen und Passwort aufgefordert.

3. Geben Sie das als Benutzernamen „insys"
und als Passwort „moros" ein.

ⓘ Benutzername und Passwort sind als Werkeinstellung gesetzt. Funktioniert die Anmeldung am Webinterface mit diesen Daten nicht, setzen Sie Ihren MoRoS GPRS 1.3 einfach auf die Werkseinstellungen zurück;

Drücken Sie dafür dreimal innerhalb von 1 Sekunde auf den Resetknopf am MoRoS GPRS 1.3 und wiederholen Sie diese Anleitung ab Schritt 2.

✓ Sie sehen die Startseite des Webinterface.

✓ Das MoRoS GPRS 1.3 ist erfolgreich installiert und bereit zur Konfiguration.

11 Bedienprinzip

Dieses Kapitel erklärt Ihnen, wie Sie bei Bedienung und Konfiguration eines MoRoS GPRS 1.3 vorgehen. Weiterhin gibt es einen Überblick über die Bedienelemente der Webkonfiguration. Um Ihnen zu helfen, die notwendigen Bedienelemente für Ihre Konfigurationsaufgaben zu finden, beziehen sich spätere Kapitel auf die Abbildungen der Oberfläche in diesem Kapitel.

MoRoS GPRS 1.3 wird mit Hilfe einer webbasierten Oberfläche konfiguriert und bedient. Die Oberfläche selbst wird mit Hilfe eines Webbrowser wie Mozilla Firefox oder dem Microsoft Internet Explorer angezeigt und bedient.

11.1 Bedienung mit Weboberfläche

Die Weboberfläche ermöglicht eine komfortable Konfiguration des MoRoS GPRS 1.3 mit Hilfe eines Webbrowsers. Über die Oberfläche ist es möglich, alle Funktionen des MoRoS GPRS 1.3 zu konfigurieren. Die Bedienung ist weitgehend selbsterklärend. Die Oberfläche bietet zusätzlich eine Online-Hilfe, in der die Bedeutung möglicher Einstellungen des MoRoS GPRS 1.3 erklärt ist.

Konfigurieren und Einstellen des MoRoS GPRS 1.3 mit Weboberfläche

Hier erfahren Sie, wie Sie prinzipiell vorgehen, wenn Sie MoRoS GPRS 1.3 mit der Weboberfläche konfigurieren.

⇢ MoRoS GPRS 1.3 ist an ein Netzwerk angeschlossen und eingeschaltet.

⇢ Ein PC, der physikalisch mit demselben Netzwerk verbunden ist, mit dem auch MoRoS GPRS 1.3 verbunden ist.

⇢ Der PC ist so konfiguriert, dass er sich auch logisch mit dem MoRoS GPRS 1.3 im selben Netz befindet. Dafür müssen die ersten drei Stellen der IP-Adresse des PC und MoRoS GPRS 1.3 gleich sein. Beispielsweise hat MoRoS GPRS 1.3 die IP-Adresse 192.168.1.1. und der PC die IP-Adresse 192.168.1.2

⇢ Ein Webbrowser neuerer Generation wie z.B. Mozilla Firefox oder Microsoft Internet Explorer ist auf dem PC installiert.

1. Starten Sie den Webbrowser.

2. Geben Sie die IP- Adresse des MoRoS GPRS 1.3 in die Adresszeile ein.

ⓘ Die von Werk voreingestellte IP-Adresse des MoRoS GPRS 1.3 ist **192.168.1.1**.

✓ Ein Dialog zur Authentifizierung erscheint und fordert Sie auf, Benutzernamen und Passwort einzugeben.

3. Geben Sie den Benutzernamen und Passwort ein und klicken Sie danach auf OK.

ⓘ Die Werkseinstellung der Weboberfläche für den **Benutzernamen** ist **„insys“**, das **Passwort „moros“**.

✓ Die Startseite der Weboberfläche wird angezeigt.

4. ***Wählen Sie über das Menü links den Bereich aus, in dem Sie Einstellungen vornehmen möchten.***

5. ***Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.***

6. ***Klicken Sie abschließend auf die Schaltfläche OK (z.B. Seite 32, Abbildung 7, Position 1) auf der jeweiligen Konfigurationsseite, um die Einstellungen zu speichern.***

ⓘ Bitte klicken Sie nach einer Änderung der Konfiguration stets die auf die Schaltfläche OK, da ansonsten bei einem Wechsel der Seite oder beim Schließen des Browsers die Einstellungen verloren gehen.

11.2 Bedienelemente auf der Weboberfläche des MoRoS GPRS 1.3

Im Folgenden sind die einzelnen Seiten der Weboberfläche abgebildet. Diese Abbildungen dienen dazu, Ihnen das Suchen der verschiedenen Einstellungen in der Oberfläche zu erleichtern.

11.2.1 Hauptmenü / Startseite

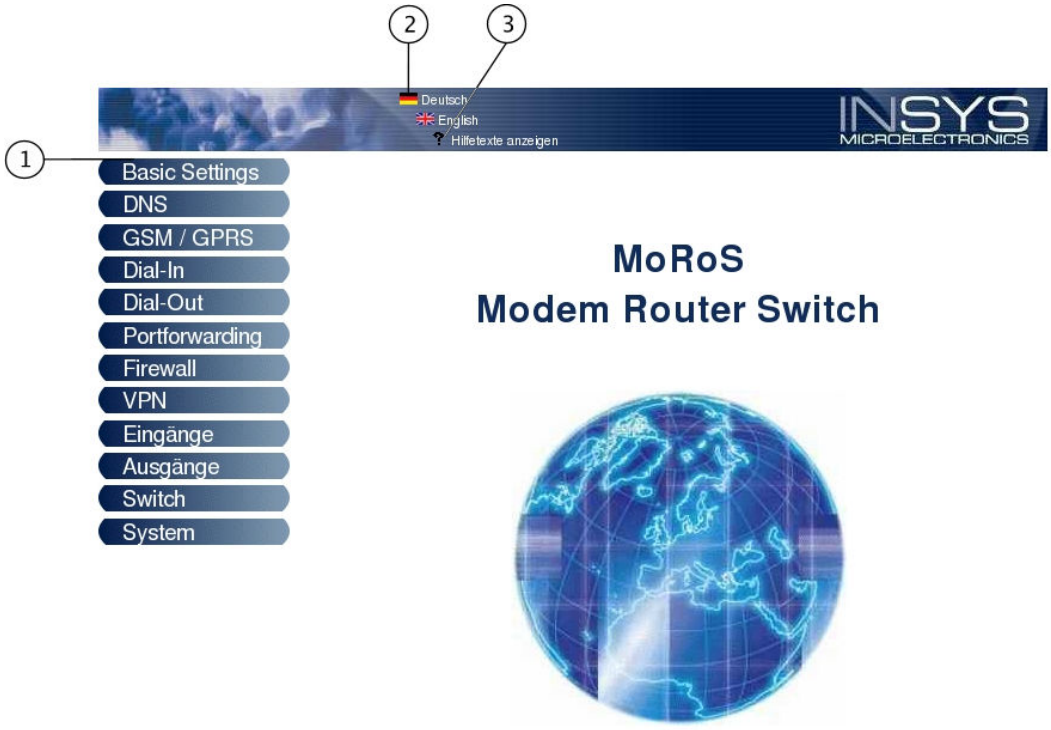


Abbildung 6: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3

11.2.2 Menü Basic Settings

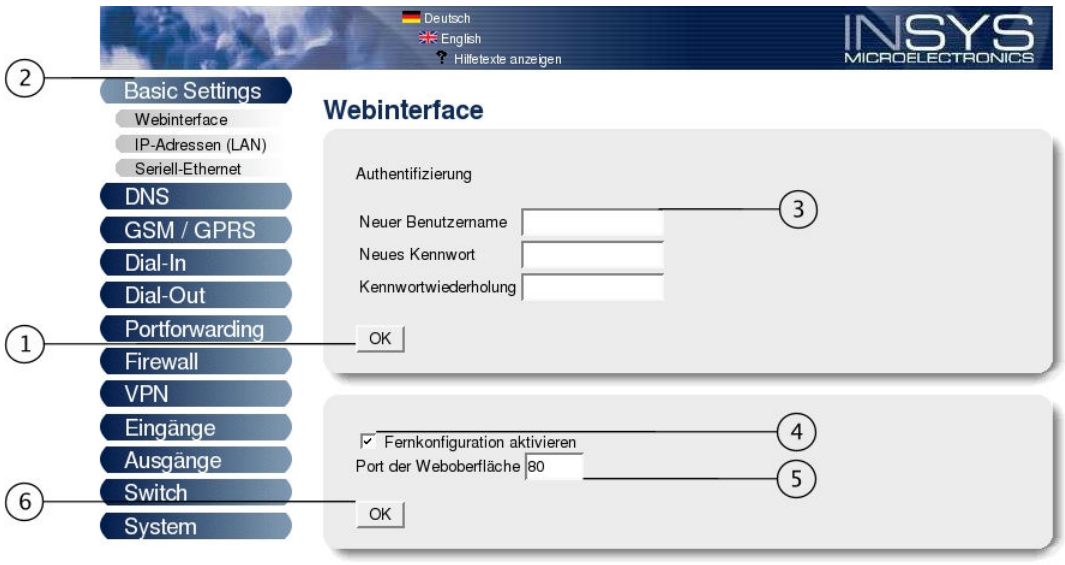


Abbildung 7: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Basic Settings“, Seite „Webinterface“

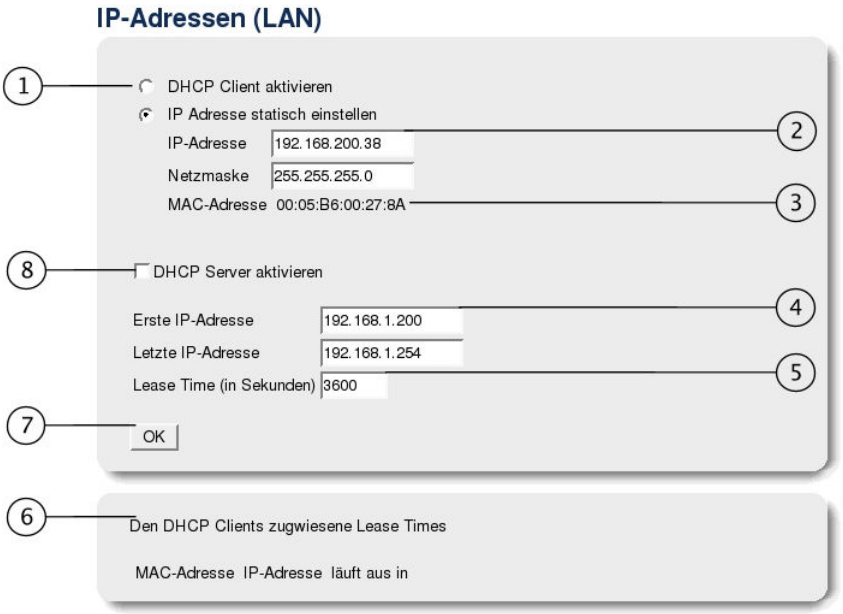


Abbildung 8: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Basic Settings“, Seite „IP-Adressen (LAN)“

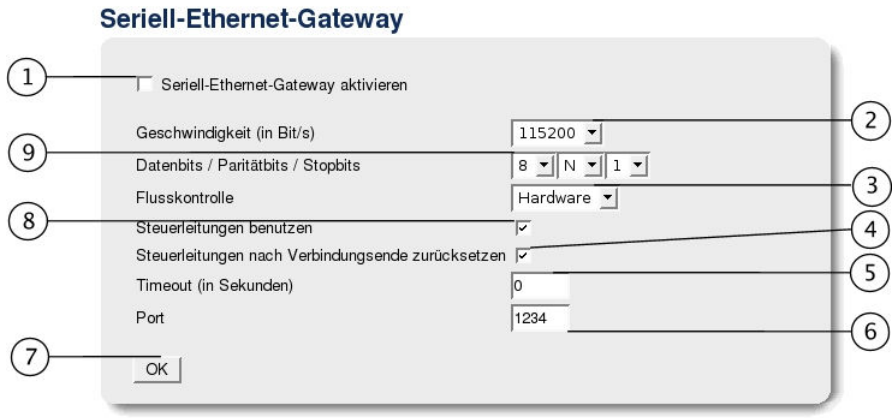


Abbildung 9: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Basic Settings“, Seite „Seriell-Ethernet-Gateway

11.2.3 Menü GSM / GPRS

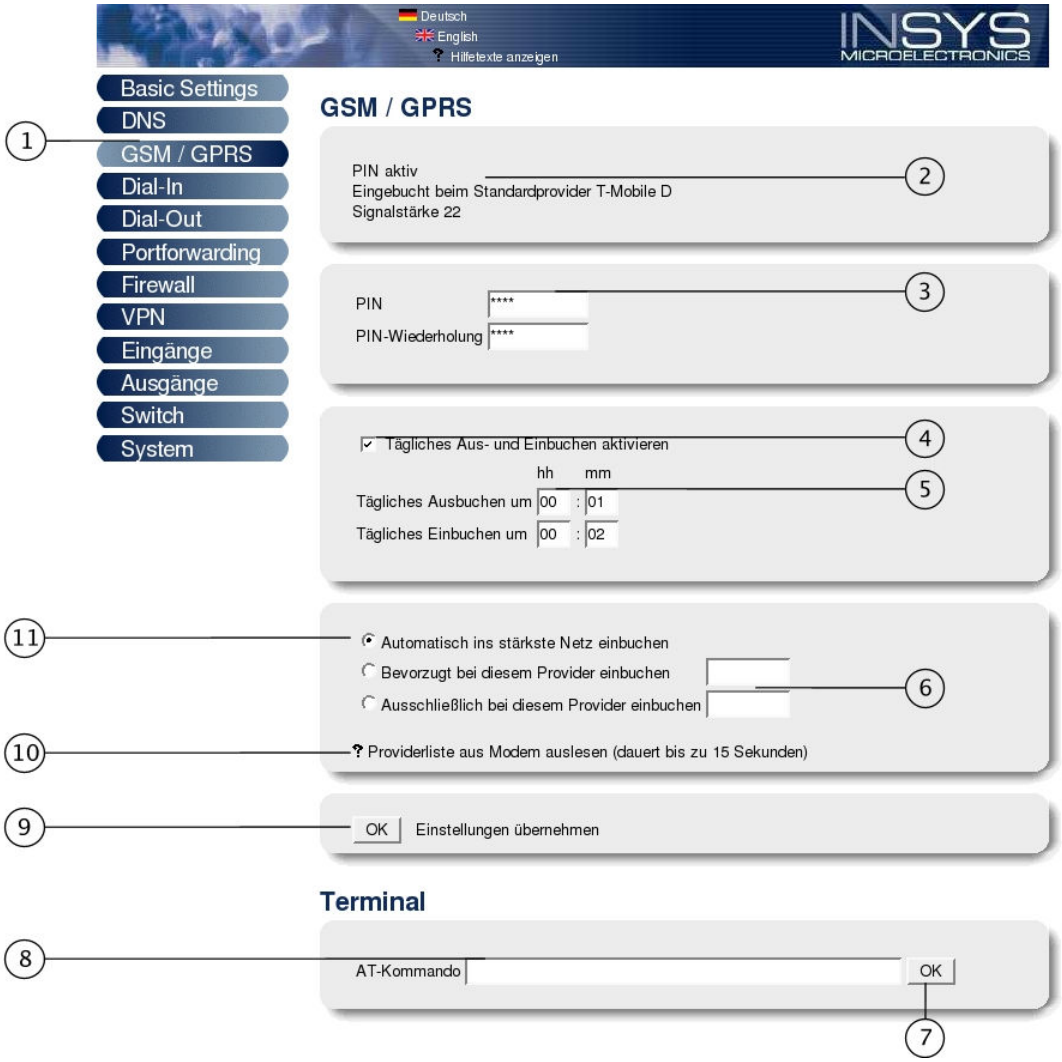


Abbildung 10: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „GSM / GPRS“

11.2.4 Menü DNS

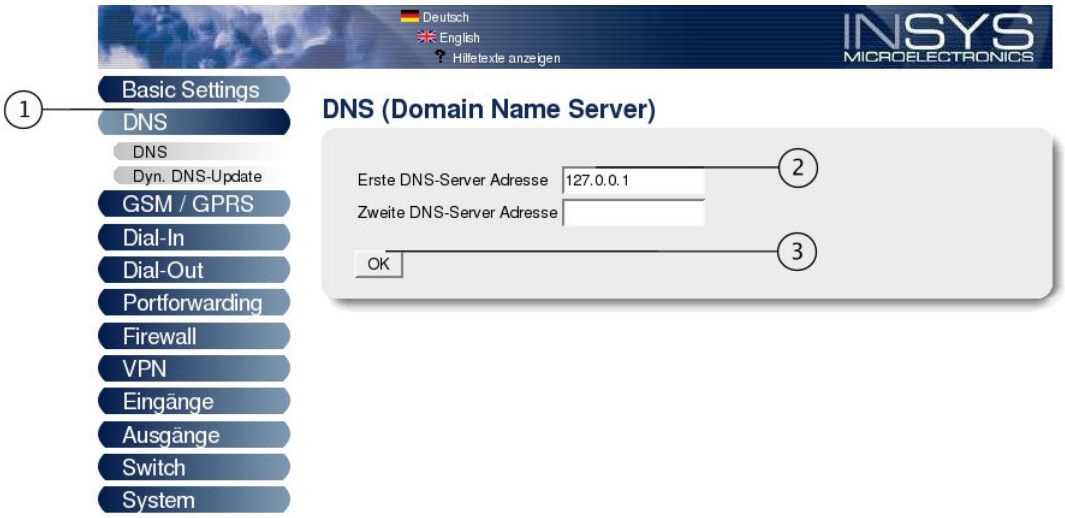


Abbildung 11: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „DNS“, Seite „DNS

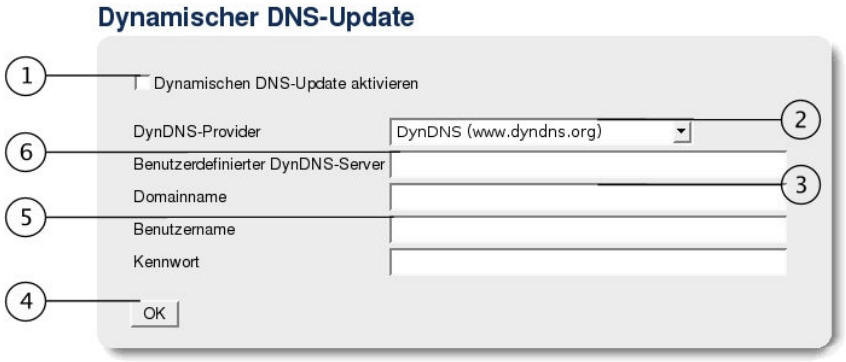


Abbildung 12: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „DNS“, Seite „Dynamischer DNS-Update

11.2.5 Menü Dial-In

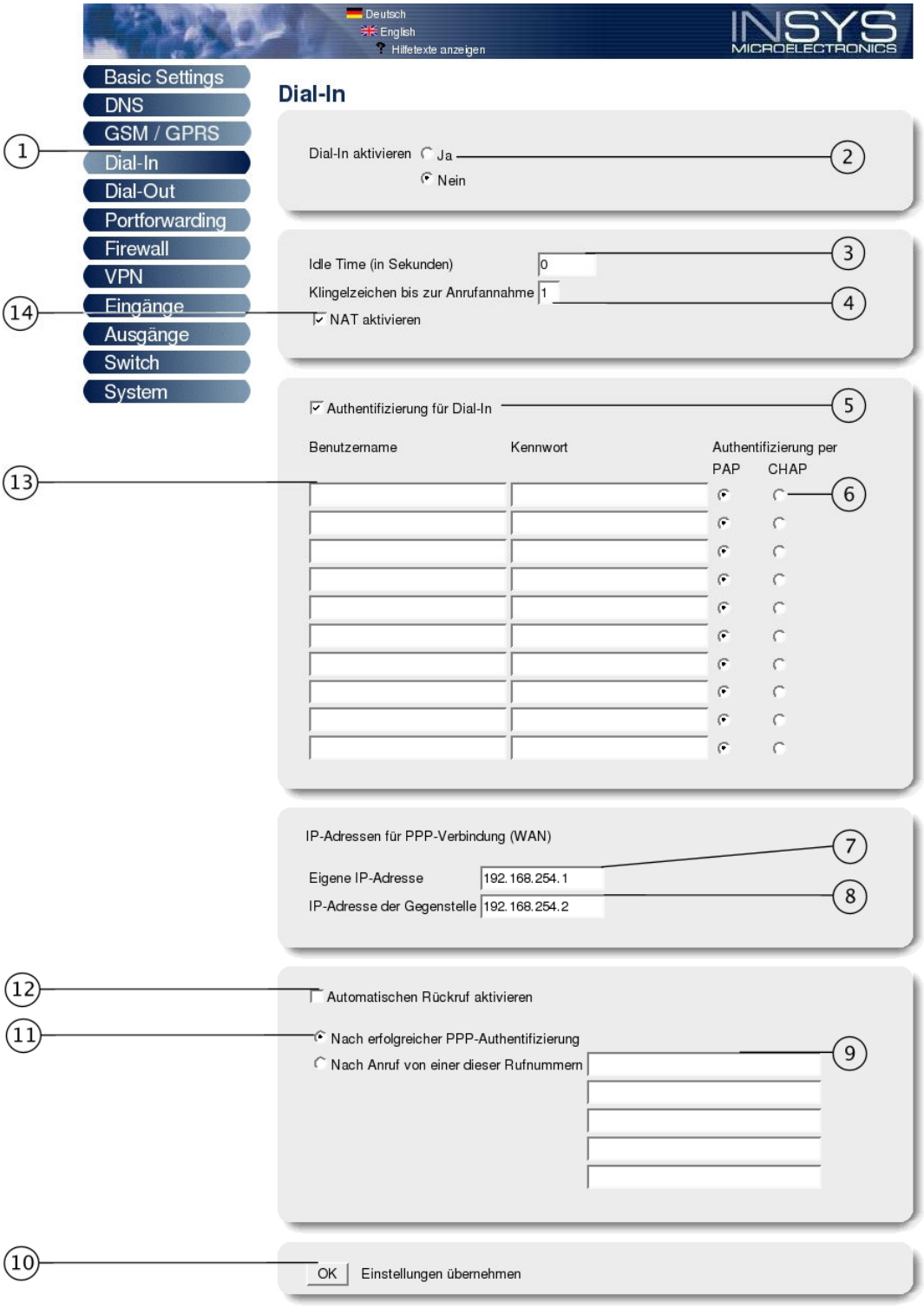


Abbildung 13: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Dial-In“,

11.2.6 Menü Dial-Out

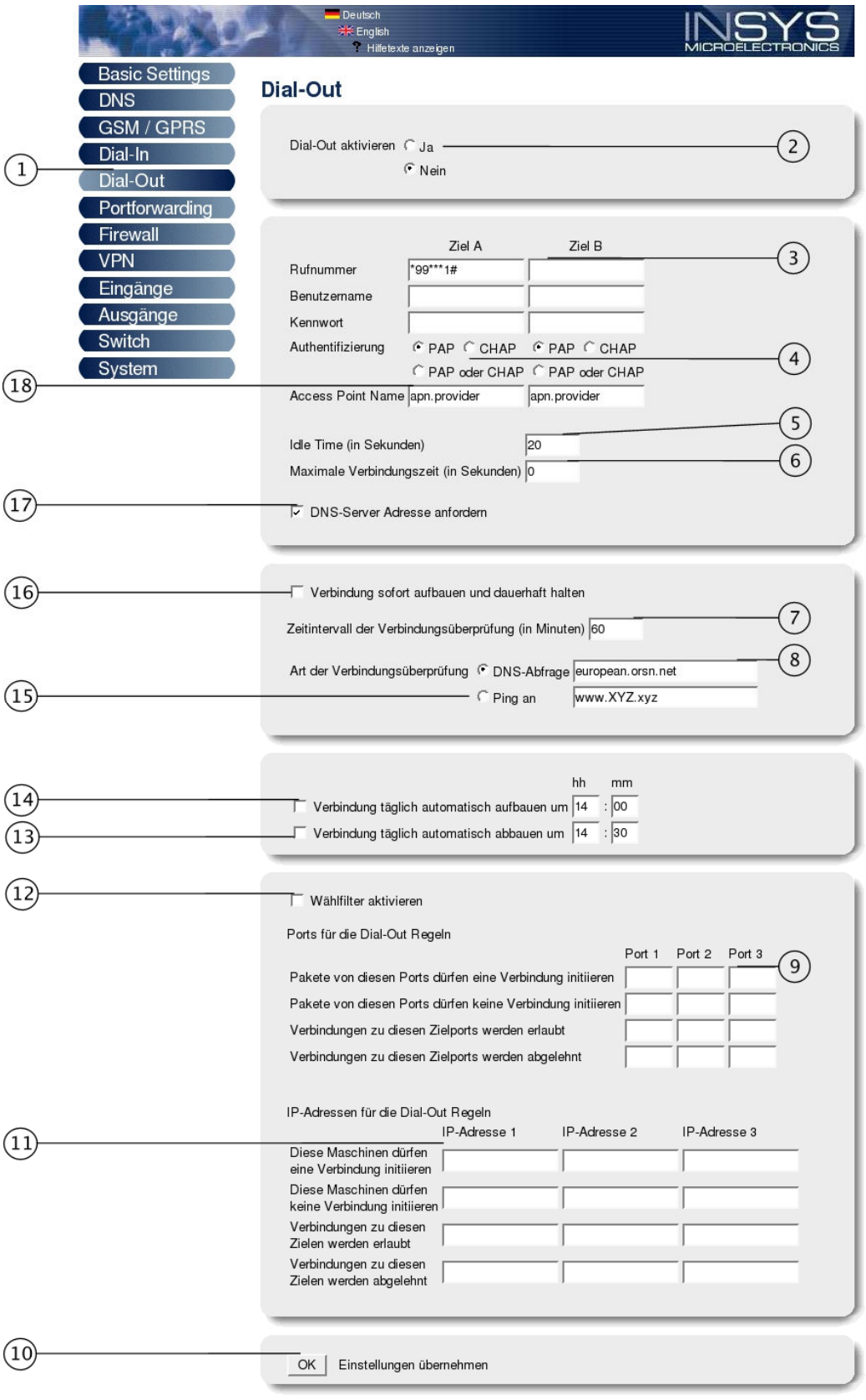


Abbildung 14: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Dial-Out“

11.2.7 Menü Portforwarding

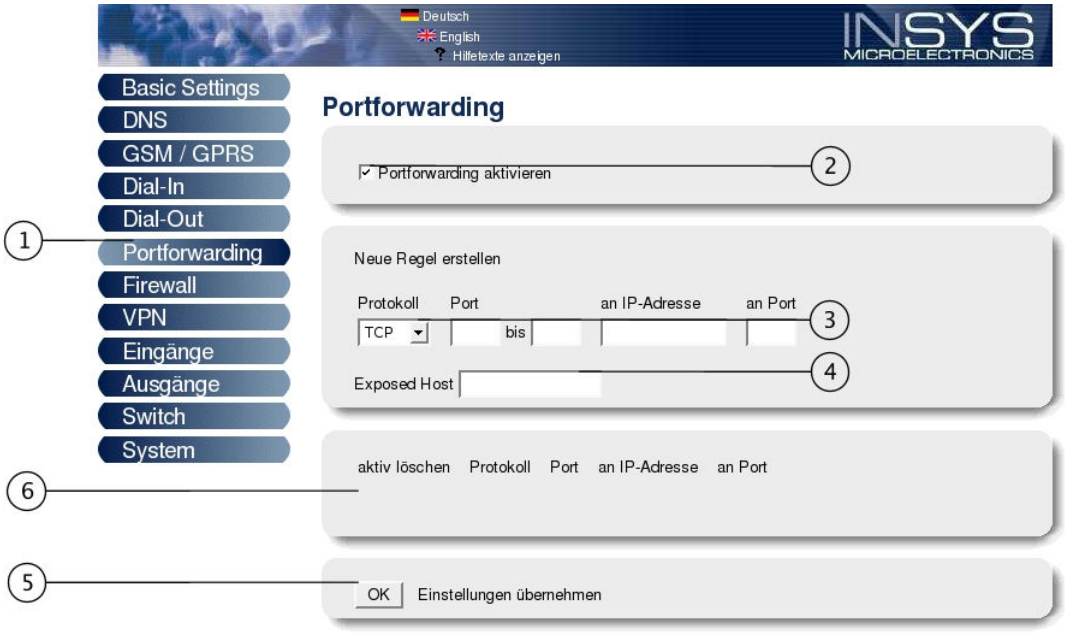


Abbildung 15: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Portforwarding“

11.2.8 Menü Eingänge

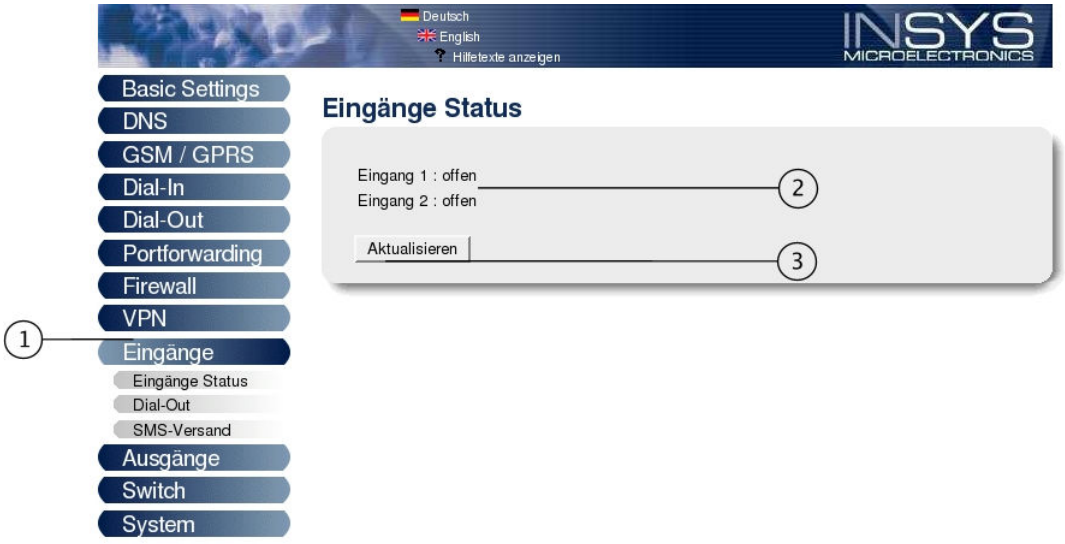


Abbildung 16: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Eingänge“, Seite „Eingänge Status“

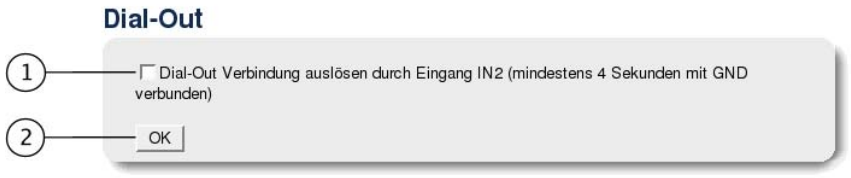


Abbildung 17: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Eingänge“, Seite „Dial-Out“

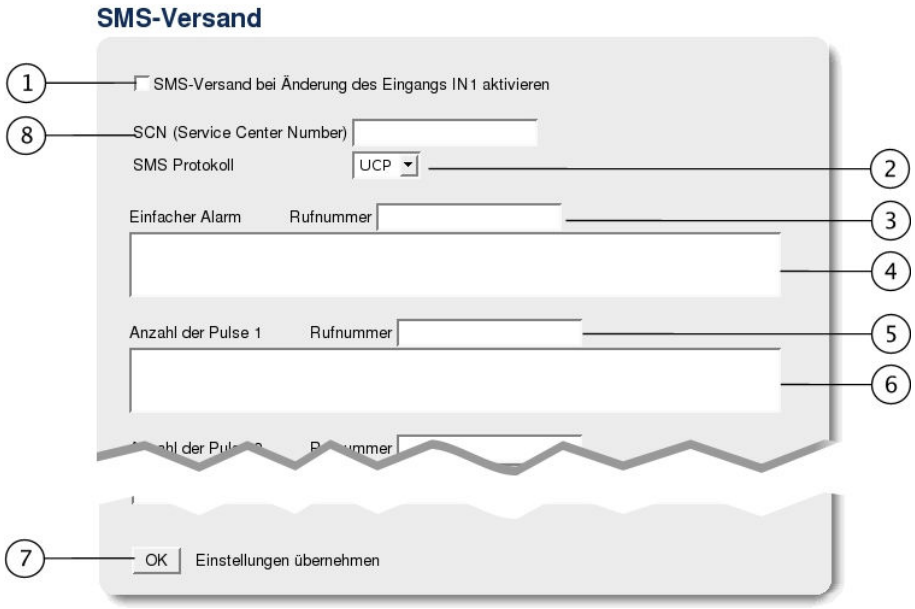


Abbildung 18: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Eingänge“, Seite „SMS-Versand“

11.2.9 Menü Ausgänge

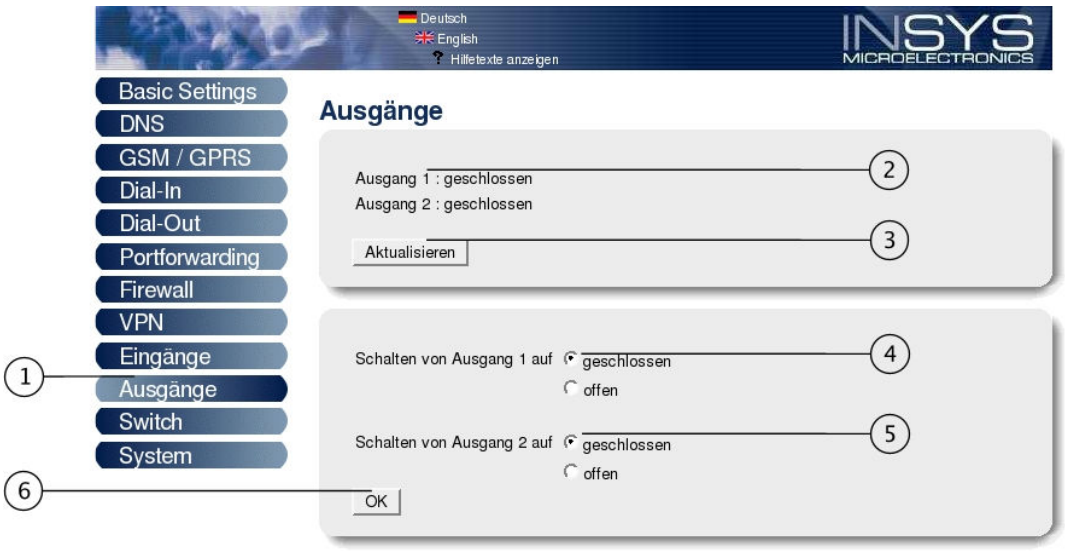


Abbildung 19: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Ausgänge“

11.2.10 Menü System

Abbildung 20: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Systemdaten“

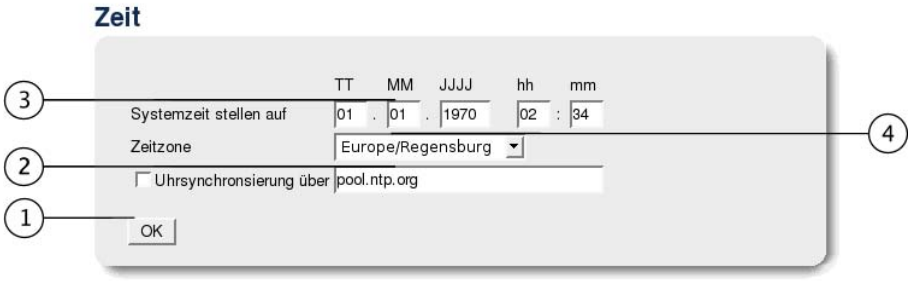


Abbildung 21: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Zeit“

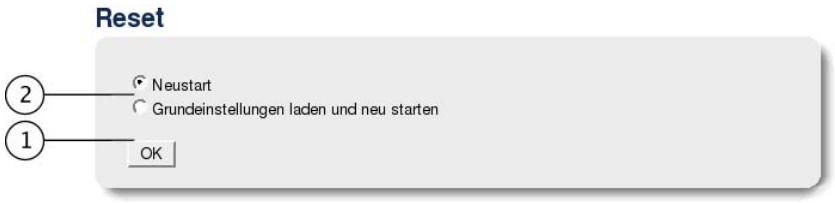


Abbildung 22: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Reset“

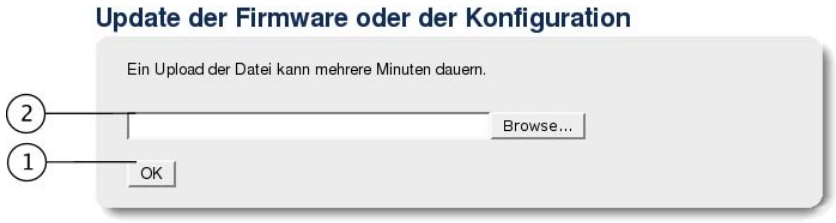


Abbildung 23: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Update der Firmware oder der Konfiguration“

Download der Konfiguration
Die aktuelle Konfiguration kann hier herunter geladen werden.
Die zuletzt aufgespielte Konfiguration hatte den Dateinamen "default-configuration".
2
1

Abbildung 24 Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Download der Konfiguration“

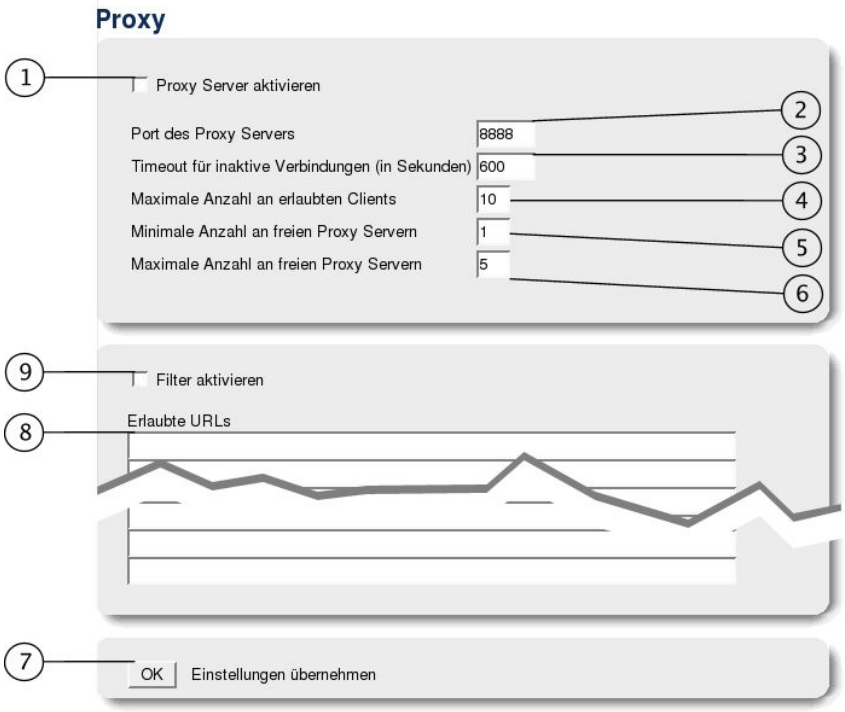


Abbildung 25: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Proxy“

12 Funktionen

12.1 Basic Settings

12.1.1 Webinterface (Benutzername, Passwort, Fernkonfiguration)

Die Weboberfläche dient zur Konfiguration des MoRoS GPRS 1.3. Sie wird durch eine Benutzername / Passwortabfrage gegen unbefugte Zugriffe geschützt. Die Weboberfläche kann standardmäßig von einem Rechner aus dem internen Netz erreicht werden. Ist die Fernkonfiguration aktiviert, erreichen Sie die Weboberfläche auch aus dem externen Netz. Sie können den Port festlegen, unter dem Sie die Oberfläche aus dem internen wie externen Netz des MoRoS GPRS 1.3 erreichen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Benutzernamen und Passwort geben Sie im Menü „Basic Settings“ auf der Seite „Webinterface“ (Abbildung 7, Seite 31 oben, Position 3) ein.

Die **Fernkonfiguration** aktivieren Sie über die Checkbox „Fernkonfiguration aktivieren“ (Abbildung 7, Seite 31 oben, Position 4).

Den **Port der Weboberfläche** legen Sie im Eingabefeld „Port der Weboberfläche“ (Abbildung 7, Seite 31 oben, Position 5) fest. Standardmäßig ist Port 80 für die Weboberfläche des MoRoS GPRS 1.3 eingestellt.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 7, Seite 31 oben, Position 1) klicken.

12.1.2 IP-Adressen einstellen oder per DHCP beziehen

Der MoRoS GPRS 1.3 muss im LAN unter einer bestimmten IP-Adresse erreichbar sein. Dazu geben Sie entweder eine statische IP-Adresse manuell ein, oder veranlassen MoRoS GPRS 1.3 die IP-Adresse bei jedem Systemstart und zyklisch von einem anderen DHCP-Server im LAN zu beziehen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **statische IP-Adresse** einzustellen, wählen Sie im Menü „Basic Settings“ auf der Seite „IP-Adressen“ bei den Radiobuttons „IP Adresse statisch einstellen“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 1).

Geben Sie im Eingabefeld „IP-Adresse“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 2) die **IP-Adresse** des MoRoS GPRS 1.3 im LAN sowie die **Netzmaske ein**.

Um eine **dynamische IP-Adresse** von einem anderen DHCP-Server im LAN zu beziehen, wählen den Radiobutton „DHCP-Client aktivieren“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 1).

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 7) klicken.

Die **MAC-Adresse des MoRoS GPRS 1.3** finden Sie unter den Eingabefeldern für die IP-Adresse und Netzmaske unter „MAC-Adresse“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 3) auf dieser Seite.

12.1.3 DHCP Server einrichten

Der DHCP-Server des MoRoS GPRS 1.3 kann auf Anfrage anderen Geräten im LAN automatisch eine Adresse zuweisen. Diese automatisch vergebenen, dynamischen IP-Adressen sind nur eine gewisse Zeit gültig. Die Gültigkeitsdauer der vom DHCP-Server vergebenen IP-Adressen steuern Sie über die „Lease Time“. Sollte sich im Netzwerk, in dem der MoRoS GPRS 1.3 eingesetzt wird bereits ein DHCP Server befinden, so muss diese Funktion im MoRoS GPRS 1.3 unbedingt abgeschaltet werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **DHCP-Server** einzurichten, aktivieren Sie im Menü „Basic Settings“ auf der Seite „IP-Adressen“ die Checkbox „DHCP Server aktivieren“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 8).

Geben Sie im Eingabefeld „Erste IP-Adresse“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 4) die **erste IP-Adresse** des Adressraumes ein, aus dem der DHCP- Server des MoRoS GPRS 1.3 Adressen im LAN vergibt. Geben Sie im Eingabefeld „Letzte IP-Adresse“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 5) die **letzte IP-Adresse** des Adressraumes ein. Der IP-Adressraum des DHCP Servers muss in demselben Netzwerk liegen wie die IP-Adresse des MoRoS GPRS 1.3.

Geben Sie im Eingabefeld „Lease Time“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 4) eine **Gültigkeitsdauer** in Sekunden für die vom DHCP-Server zu vergebenden **IP-Adressen** ein. Der Standardwert ist 3600 Sekunden.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 7) klicken.

Weiter unten auf der Seite können Sie die vom DHCP-Server vergeben IP-Adressen sowie deren „Lease Time“ (Gültigkeitsdauer) einsehen (Abbildung 8, Seite 32 oben, Position 6).

12.1.4 Seriell-Ethernet-Gateway einrichten

Das Seriell-Ethernet-Gateway ermöglicht es, aus dem lokalen Netzwerk des MoRoS GPRS 1.3 oder von der Ferne aus serielle Endgeräte anzusprechen, die an der seriellen Schnittstelle des MoRoS GPRS 1.3 angeschlossen sind. An einen konfigurierbaren Netzwerkport des MoRoS GPRS 1.3 gesendete Daten werden an der seriellen Schnittstelle des MoRoS GPRS 1.3 ausgegeben. Die serielle Schnittstelle kann in der Variante Pro auch zum Anschluss eines redundanten Kommunikationsgeräts benutzt werden. In diesem Fall ist die Schnittstelle nicht als Seriell-Ethernet-Gateway benutzbar.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um das **Seriell-Ethernet-Gateway** einzurichten, aktivieren Sie im Menü „Basic Settings“ auf der Seite „Seriell-Ethernet-Gateway“ die Checkbox „Seriell-Ethernet-Gateway aktivieren“ (Abbildung 9, Seite 33 oben, Position 1).

Den **Port**, unter dem der Seriell-Ethernet-Gateway eine TCP-Verbindung entgegennimmt, geben Sie im Eingabefeld „Port“ (Abbildung 9, Seite 33 oben, Position 6) ein.

Die **Geschwindigkeit der seriellen Schnittstelle** stellen Sie im Eingabefeld „Geschwindigkeit (in Bit/s)“ (Abbildung 9, Seite 33 oben, Position 2).

Die **Datenflusskontrolle** (RTS/CTS Handshake) stellen Sie im Eingabefeld „Flusskontrolle“ (Abbildung 9, Seite 33 oben, Position 3) ein. Sollte das angeschlossene serielle Gerät die RTS/CTS Leitungen nicht unterstützen, müssen Sie die Flusskontrolle deaktivieren.

Das **Datenformat der seriellen Schnittstelle** stellen Sie im Eingabefeld „Datenbits“ (Abbildung 9, Seite 33 oben, Position 9) ein.

Um die **Steuerleitungen** DCD und DTR zu verwenden, aktivieren Sie die Checkbox „Steuerleitungen benutzen“ (Abbildung 9, Seite 33 oben, Position 8).

Damit die **Steuerleitungen nach dem Ende der Verbindung zurückgesetzt** werden, aktivieren Sie die Checkbox „Steuerleitungen nach Verbindungsende rücksetzen“ (Abbildung 9, Seite 33 oben, Position 4).

Damit die **TCP-Verbindung automatisch beendet** wird, **wenn kein Datentransfer** mehr stattfindet, stellen Sie im Eingabefeld „Timeout“ (Abbildung 9, Seite 33 oben, Position 5) einen Wert in Sekunden ein. Findet so lange wie hier angegeben kein Datentransfer mehr statt, wird die TCP-Verbindung, die von einem Rechner zum Seriell-Ethernet-Gateway aufgebaut wurde, geschlossen. Damit die Verbindung niemals beendet wird, stellen Sie hier den Wert Null ein. Der Wert Null ist Standardeinstellung.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 9, Seite 33 oben, Position 7) klicken.

12.2 DNS

12.2.1 DNS Forwarding einrichten

Sie können den MoRoS GPRS 1.3 als DNS-Relay-Server nutzen. Wenn der MoRoS GPRS 1.3 bei den lokal angeschlossenen Netzwerkgeräten als DNS Server konfiguriert wird, leitet der MoRoS GPRS 1.3 die DNS-Abfragen entweder an die vorher konfigurierten DNS-Server im Internet weiter oder benutzt die beim PPP-Verbindungsaufbau übergebenen IP Adressen als DNS Server.

Konfiguration mit Weboberfläche

Damit MoRoS GPRS 1.3 die beim PPP-Verbindungsaufbau übergebenen DNS-Server verwendet, geben Sie im Menü „DNS“ im Eingabefeld „Erste DNS-Server Adresse“ (Abbildung 11, Seite 34 oben, Position 2) die Adresse 127.0.0.1 ein, wie in der Grundeinstellung vorgeschlagen. Netzwerkclients, die Ihre IP-Adresse sowie die DNS-Konfiguration per DHCP vom MoRoS GPRS 1.3 beziehen, bekommen als ersten DNS-Server die IP-Adresse des MoRoS GPRS 1.3 mitgeteilt.

Damit der MoRoS GPRS 1.3 die DNS-Abfragen an von Ihnen **bestimmte Nameserver** weiterleiten kann, geben Sie die Adressen der jeweiligen Nameserver in die Eingabefelder „Erste DNS-Server Adresse“ und „Zweite DNS-Server Adresse“ (Abbildung 11, Seite 34 oben, Position 2) ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 11, Seite 34 oben, Position 3) klicken.

12.2.2 Dynamisches DNS Update einrichten

MoRoS GPRS 1.3 kann die IP-Adresse, die Ihm dynamisch bei der Interneteinwahl zugewiesen wurde, einem DynDNS-Provider mitteilen, um so aus dem Internet unter einem Domainnamen erreichbar zu sein. Damit ist das Netzwerk hinter dem MoRoS GPRS 1.3 aus dem Internet auch bei dynamisch zugeteilten IP-Adressen immer unter demselben Domainnamen erreichbar (falls die zugewiesene IP-Adresse für eingehende Verbindungen nicht geschützt ist). Dafür aktualisiert MoRoS GPRS 1.3 bei jeder Einwahl die beim dynDNS-Provider mit dem Domainnamen verknüpfte IP-Adresse. Damit Sie diese Funktion nutzen können, benötigen Sie einen Account bei einem DynDNS-Provider.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um das **dynamische DNS-Update einzurichten**, aktivieren Sie im Menü „DNS“ auf der Seite „Dyn. DNS-Update“ die Checkbox „Dynamisches DNS-Update aktivieren“ (Abbildung 12, Seite 34 oben, Position 1).

Wählen Sie einen **DynDNS-Provider** aus dem DropDown-Menü „DynDNS-Provider“ (Abbildung 12, Seite 34 oben, Position 2.)

Um **einen eigenen DynDNS-Server zu definieren**, wählen Sie im DropDown-Menü „DynDNS-Provider“ (Abbildung 12, Seite 34 oben, Position 2.) den Eintrag „Benutzerdefinierter Server“ und geben Sie einen DynDNS-Server im Ein-

gabefeld „Benutzerdefinierter Server“ (Abbildung 12, Seite 34 oben, Position 6) an.

Geben Sie den zu **aktualisierenden Domainnamen** im Eingabefeld „Domainname“ (Abbildung 12, Seite 34 oben, Position 3) ein.

Geben Sie den **Benutzernamen und das Passwort** Ihres DynDNS Accounts in die Eingabefelder „Benutzername“ und „Kennwort“ (Abbildung 12, Seite 34 oben, Position 5) ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 12, Seite 34 oben, Position 4 klicken.

12.3 GSM/GPRS

12.3.1 PIN der SIM-Karte eingeben

Damit MoRoS GPRS 1.3 sich ins Mobilfunknetz einbuchen kann und via GSM und GPRS Verbindungen aufbauen kann, benötigt er (sofern die SIM-Karte mit einer PIN geschüzt ist) die PIN der eingesetzten SIM-Karte.

Hinweis!

Mögliche Sperrung der SIM-Karte!

Durch Eingeben einer falschen PIN kann die SIM-Karte gesperrt werden und damit MoRoS GPRS 1.3 sich nicht mehr ins Mobilfunknetz einbuchen.

Achten Sie beim Eingeben oder Ändern der PIN darauf, die richtige PIN für die SIM-Karte einzugeben. Die SIM-Karte kann mit der zugehörigen PUK wieder entsperrt werden. Zum Entsperren mit der PUK benötigen Sie ein Mobiltelefon, in dass Sie die gesperrte SIM-Karte einsetzen und die PUK eingeben können.

Konfiguration mit Weboberfläche

Geben Sie die **PIN der eingesetzten SIM-Karte** im Menü „GSM / GPRS“ in das Eingabefeld „PIN“ (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 3). Geben Sie zur Bestätigung der korrekten Eingabe die PIN noch einmal in das Feld „PIN-Wiederholung“ (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 3) ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 9) klicken.

12.3.2 Tägliches Ein– und Ausbuchen einstellen

Der MoRoS GPRS 1.3 kann sich innerhalb von 24 Stunden zu bestimmten Uhrzeiten in das Mobilfunknetz ein- und auch zeitgesteuert wieder ausbuchen. So können Sie die Verbindung auf bestimmte Zeiten begrenzen. Durch das periodische Ein- und Ausbuchen erhöhen Sie die Verfügbarkeit des MoRoS GPRS 1.3, die sonst durch verschiedene Um-

stände, bei denen ein Neueinbuchen ins Netz erforderlich wäre, beinträchtig sein könnte, z.B. Wartungsarbeiten in den Mobilfunknetzen, die ein erneutes Einbuchen erforderlich machen. Wir empfehlen Ihnen die Verwendung dieser Funktion.

Konfiguration mit Weboberfläche

Geben Sie die **gewünschte Uhrzeit für das Einbuchen** im Menü „GSM / GPRS“ in die Eingabefelder „Tägliches Einbuchen um“ (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 5) im Format „hh:mm“ ein.

Geben Sie die **gewünschte Uhrzeit für das tägliche Ausbuchen** im „Menü GSM / GPRS“ in die Eingabefelder „Tägliches Einbuchen um“ (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 5) im Format „hh:mm“ ein.

Schalten Sie die Funktion ein durch Aktivieren der Checkbox „Tägliches Ein- und Ausbuchen aktivieren“.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 9) klicken.

12.3.3 Netzwahl einstellen

Sie können bestimmen, in welches Mobilfunknetz sich MoRoS GPRS 1.3 einbucht. Dazu muss Ihre SIM-Karte Roaming unterstützen. MoRoS GPRS 1.3 kann sich dann mit dem am Standort am stärksten empfangbaren Netz, mit einem bestimmten bevorzugten Netz (das nicht unbedingt das am besten empfangene Netz sein muss) oder ausschließlich mit dem Netz eines bestimmten Providers verbinden. Bestimmen Sie einen „bevorzugte Provider“, wird MoRoS GPRS 1.3 versuchen, sich immer mit dem Netz dieses Providers zu verbinden. Schlägt der Verbindungsversuch zum Netz des bevorzugten Providers fehl, bucht sich MoRoS GPRS 1.3 in das am besten empfangbare Netz irgendeines Providers ein.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Art der Netzwahl auszuwählen**, wählen Sie im Menü „GSM / GPRS“ über Radiobuttons (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 11) ob MoRoS GPRS 1.3 sich ins stärkste Netz, bei einem bevorzugten Provider und dessen Netz oder ausschließlich im Netz eines von Ihnen bestimmten Providers einbuchen soll.

Damit **MoRoS GPRS 1.3 sich bevorzugt beim Netz eines bestimmten Providers einbucht**, wählen Sie im Menü „GSM / GPRS“ über Radiobuttons (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 11) die Option „Bevorzugt bei diesem Provider einbuchen“. Geben Sie die Nummer des Providers im Eingabefeld (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 6) an. Die Nummer des Providers können Sie über den Link unter dem Fragezeichen neben„Providerliste aus dem Modem auslesen...“ (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 10) herausfinden. Um die Daten auslesen zu können muss eine SIM Karte eingelegt sein und MoRoS GPRS 1.3 muss in ein GSM/GPRS Netz eingebucht sein.

Damit **MoRoS GPRS 1.3 sich ausschließlich beim Netz eines bestimmten Providers einbucht**, wählen Sie im Menü „GSM / GPRS“ über Radiobuttons (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 11) die Option „Ausschließlich bei diesem Provider einbuchen“. Geben Sie die Nummer des Providers im Eingabefeld (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 6) an. Die Nummer des Providers

können Sie über den Link unter dem Fragezeichen neben„Providerliste aus dem Modem auslesen...“ (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 10) herausfinden.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 10, Seite 33 oben, Position 9) klicken.

12.4 Dial-In

12.4.1 Dial-In-Server einrichten

Sie können MoRoS GPRS 1.3 als Einwahl-Server bzw. eingehenden PPP-Server verwenden. Die Dial-In-Funktion ermöglicht, dass sich Benutzer aus der Ferne per Modem über den MoRoS GPRS 1.3 mit dem Netzwerk hinter dem MoRoS GPRS 1.3 verbinden. Ähnlich der Einwahl bei einem Internetprovider authentifizieren sich die Benutzer per Benutzernamen und Kennwort beim MoRoS GPRS 1.3. Zur Authentifizierung der PPP-Nutzer stehen die Methoden PAP oder CHAP zur Verfügung. Erfolgreich authentifizierte Nutzer können eine PPP-Verbindung aufbauen, um auf das Netzwerk des MoRoS GPRS 1.3 zuzugreifen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Dial-In**-Server zu **aktivieren**, wählen Sie im Menü Dial-In den Radiobutton „Dial-In aktivieren“ (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 2) ein.

Legen Sie die **Zahl der Klingelzeichen** fest, nach den der MoRoS GPRS 1.3 einen Anruf entgegennimmt. Geben Sie die Anzahl der Klingelzeichen bis zum Abheben in das Eingabefeld „Klingelzeichen bis zur Rufannahme“ ein. (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 4)

Sie können eine **Leerlaufzeit** bestimmen, nach der Einwahlverbindung geschlossen werden, sobald kein Datentransfer mehr stattfindet. Geben Sie die Zeit in Sekunden in das Eingabefeld „Idle Time“ (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 3). Wenn die Verbindung trotz Leerlauf aufrecht erhalten werden soll, geben Sie den Wert „0“ ein.

Optional können Sie die **IP-Adressen der Endpunkte der PPP-Verbindung** festlegen, falls diese Adressen in einem der Netzwerke am MoRoS GPRS 1.3 oder an der Gegenstelle schon vergeben sind (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 7 und 8). Standardmäßig ist die IP-Adresse des MoRoS GPRS 1.3 die 192.168.254.1. Die Standard-Adresse der Gegenstelle ist 192.168.254.2.

Um eine **Benutzernamen- und Passwort-basierte PPP-Authentifizierung** zu verwenden, aktivieren Sie die Checkbox „Authentifizierung für Dial-In“ (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 5). Wenn Sie diese Checkbox deaktiveren, kann jeder Anrufer eine PPP Verbindung aufbauen.

Um die **NAT Funktion ein- oder auszuschalten**, verwenden Sie die Checkbox „NAT aktivieren“ (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 14). Die NAT-Funktion ist für Dial-IN standardmäßig aktiviert. Für bestimmte Konfigurationen kann es sinnvoll sein, die NAT-Funktion zu deaktvieren, z.B. wenn Geräte aus dem LAN des MoRoS GPRS 1.3 selbstständig Verbindungen zum einem sich einwählenden Gerät herstellen möchten, dass Anfragen auf einem Port durch einen anderen Port beantwortet.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 10) klicken.

12.4.2 Automatischer Rückruf (Callback)

Sie können einen automatischen Rückruf zu einer vordefinierten Zielrufnummer des MoRoS GPRS 1.3 mit einem Datenanruf oder Telefonanruf auslösen. Dafür können Sie berechtigte Anrufer einstellen. Die Anrufer können sich über die PPP-Authentifizierungsmethoden PAP oder CHAP oder über Ihre per CLIP mitgeteilte Rufnummer identifizieren. Die Verbindung, die dann vom MoRoS GPRS 1.3 aufgebaut wird, müssen Sie zuvor im Menü „Dial-Out“ Abbildung 14, Seite 36 oben, Position 1) konfigurieren. Es sind ausschließlich Verbindungen zum vorkonfigurierten Dial-Out Ziel möglich.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **Dial-Out Verbindung durch einen Anrufer auszulösen**, aktivieren Sie die Checkbox „Automatischen Rückruf aktiveren“ (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 11). Die Dial-Out-Verbindung, die durch einen Anrufer ausgelöst wird, muss dafür zuvor im Menü „Dial-Out“ konfiguriert (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 1) sein.
Damit Anrufer eine Verbindung auslösen können, müssen sich entweder via PPP-Authentifizierung oder ihre Rufnummer identifizieren. Wählen Sie dazu in der Radiobutton-Auswahl (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 10) entweder „Nach erfolreicher PPP-Authentifizierung“ oder „Nach Anruf von einer dieser Nummern“ aus.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 13, Seite 35, oben, Position 9) klicken.

12.5 Dial-Out

12.5.1 Dial-Out-Server einrichten

Sie können MoRoS GPRS 1.3 als Dial-Out-Sever einsetzen. MoRoS GPRS 1.3 stellt automatisch eine PPP Verbindung zu einer Gegenstelle her, wenn Netzwerkverkehr in Richtung des Netzes der Gegenstelle auftritt. Der Netzwerkverkehr, der einen Verbindungsaufbau auslösen darf, kann über Regeln beschränkt werden. Dieser optionale „Wählfilter“ sorgt dafür, dass nur Pakete von bzw. zu bestimmten IP-Adressen oder von bzw. zu bestimmten Ports die Dial-Out-Verbindung auslösen. Diese Dial-Out Verbindung ist vergleichbar mit der Einwahl eines PC ins Internet. Erst nach dieser Einwahl ist es möglich, IP-Daten (z.B. Webinhalte) zu übertragen oder z.B. aus der Ferne auf Geräte im lokalen Netz des MoRoS GPRS 1.3 zuzugreifen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Dial-Out-Server einzuschalten**, wählen Sie in Menü „Dial-Out“ in der Auswahl „Dial-Out aktivieren“ (Abbildung 14, Seite 36 oben, Position 2) die Option „ja“ aus.

Geben Sie für eine **GSM-CSD-Verbindung die Rufnummer der PPP-Gegenstelle** (z.B. den Internetprovider) in das Eingabefeld „Rufnummer“ für Ziel A (Abbildung 14, Seite 36 oben, Position 3) ein. Sie können eine weitere Rufnummer (oder „*99***1#“ für eine GPRS Verbindung, siehe unten) bei Ziel B eingeben. MoRoS GPRS 1.3 wird immer das Ziel verwenden, das zuletzt zum

erfolgreichen Aufbau einer PPP-Verbindung benutzt wurde. Funktioniert der Verbindungsaufbau zu Ziel x nicht, so versucht MoRoS GPRS 1.3 das andere Ziel zu erreichen und umgekehrt.

Geben Sie für eine **GPRS-Verbindung** in das Eingabefeld bei „Rufnummer“ für Ziel A (Abbildung 14, Seite 36 oben, Position 3) „*99***1#“ ein. Geben Sie für Ziel A den APN Ihres Mobilfunkproviders in das Feld „Access Point Name“ (Abbildung 14, Seite 36 oben, Position 18) ein, über den die GPRS-Verbindung aufgebaut werden soll. Sie können einen weiteren APN bei Ziel B eingeben. Alternativ können Sie für Ziel B auch eine GSM-CSD-Verbindung mit einer gewöhnlichen Rufnummer definieren.

Geben Sie **Benutzername und Passwort** für die PPP-Einwahl-Ziele A und B (Abbildung 14, Seite 36 oben, Position 3) an.

Wählen Sie für Ziel A und B die jeweils zu verwendende **PPP-Authentifizierungsmethode (PAP oder CHAP)** in der Auswahl „Authentifizierung“ (Abbildung 14, Seite 36 oben, Position 4) aus.

Über die „**Idle Time**“ können Sie bestimmen, wie lange die Verbindung aufrecht erhalten wird, wenn kein Datentransfer mehr stattfindet. Geben Sie die gewünschte Leerlaufzeit in das Eingabefeld „Idle Time“ (Abbildung 14, Seite 36 oben, Position 5) in Sekunden ein.
Um die Verbindung unbegrenzt lange zu halten geben Sie als Zeit den Wert „0“ ein.

Über die **maximale Verbindungszeit** können Sie die Dauer einer Verbindung beschränken. Geben Sie eine maximale Verbindungszeit an, wird die Verbindung nach Ablauf dieser Zeit geschlossen. Um die Verbindung zeitlich unbegrenzt (bis zum Verbindungsabbau aus anderen Gründen) geöffnet zu lassen, geben Sie als Zeit den Wert „0“ in das Eingabefeld „maximale Verbindungszeit“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 6).

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 10) klicken.

12.5.2 Standleitungsbetrieb einrichten

Sie können MoRoS GPRS 1.3 so einstellen, dass eine PPP-Verbindung dauerhaft aufrecht erhalten bleibt. Diese Betriebsart ist interessant für private Netze, bei denen keine Minutengebühren anfallen, oder für Abrechnungsmodelle, in denen nur die übertragenen Datenvolumen bezahlt werden (z.B. GPRS-Netze). MoRoS GPRS 1.3 baut in diesem Betriebsmodus die Verbindung sofort nach dem Einschalten auf. MoRoS GPRS 1.3 prüft die Verbindung periodisch auf ihre Funktion. Die Verbindungsprüfung kann entweder über eine DNS-Abfrage eines Hostnamens oder über Ping an einen Host durchgeführt werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Standleitung einzurichten**, aktivieren Sie im Menü „Dial-Out“ die Checkbox „Verbindung sofort aufbauen und dauerhaft halten“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 16).

Geben Sie, falls notwendig, eine andere Zeit in Minuten zur **Verbindungsprüfung** in das Eingabefeld „Zeitintervall der Verbindungsprüfung“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 7) ein. Die Werkseinstellung ist 60 Minuten. Wird nach dieser Zeit eine geschlossene Verbindung festgestellt, versucht MoRoS

GPRS 1.3 nach einer Minute die Verbindung neu aufzubauen. Schlägt der Versuch fehl, wird nach 5 Minuten erneut versucht, die Verbindung neu aufzubauen. Der nächste Versuch findet nach 30 Minuten statt, schlägt auch dieser Versuch fehl, versucht MoRoS GPRS 1.3 alle 60 Minuten die Verbindung neu aufzubauen.

Wählen Sie die **Methode zur Verbindungsprüfung** in der Auswahl „Art der Verbindungsprüfung“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 15) aus und geben Sie einen Hostnamen oder eine „IP-Adresse“ an. Die beiden Methoden unterscheiden sich in Ihrer Wirkung. Ein fehlgeschlagener DNS-Request beendet eine evtl. bestehende Verbindung und baut diese neu auf. Ein fehlgeschlagener Ping sorgt dafür, dass die Verbindung neu initiiert wird, falls sie seit dem letzten Datenpaket oder Ping geschlossen wurde. Ein Abbau einer existierenden Verbindung findet nicht statt, falls der Ping nicht beantwortet wird.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 10) klicken.

12.5.3 Periodischen Dial-Out-Verbindungsaufbau einrichten

MoRoS GPRS 1.3 kann die zuvor konfigurierte Dial-Out-Verbindung zeitgesteuert auf und abbauen. Die Dial-Out-Verbindung wird täglich zu einer bestimmten Uhrzeit aufgebaut und zu einer anderen Uhrzeit wieder abgebaut.

Mit dieser Funktion werden jeweils einzelne Ereignisse ausgelöst, es wird keine Sperrzeit o.ä. definiert. Beispiel: Wenn ein Ausbuchen um 14:00 Uhr und ein automatisches Einbuchen um 16:00 Uhr definiert wird, so können andere Events auch innerhalb dieses Zeitraums einen Verbindungsaufbau (Dial-Out) auslösen, z.B. ein einfaches Paket, dass dem Wählfilter entspricht. Ebenso wird nach einem automatischen Einbuchen die Verbindung automatisch abgebaut, falls z.B. die konfigurierte „Idle Time“ abgelaufen ist.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um eine **Verbindung zu einer bestimmten Uhrzeit täglich aufzubauen**, aktivieren Sie im Menü „Dial-Out“ die Checkbox „Verbindung täglich automatisch aufbauen um“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 14) und geben Sie eine Uhrzeit für den Verbindungsaufbau in die Eingabefelder für Stunden und Minuten ein.

Um eine **Verbindung zu einer bestimmten Uhrzeit täglich abzubauen**, aktivieren Sie im Menü „Dial-Out“ die Checkbox „Verbindung täglich automatisch abzubauen um“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 14) und geben Sie eine Uhrzeit für den Verbindungsaufbau in die Eingabefelder für Stunden und Minuten ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 10) klicken.

12.5.4 Wählfilter einrichten

Um unnötige Kosten durch unerwünschte Dial-Out Vorgänge zu verhindern kann optional ein Wählfilter aktiviert werden. Mit diesem Wählfilter kann der Netzwerkverkehr beschränkt werden, der einen Dial-Out Vorgang auslösen kann. Sobald eine Dial-Out Ver-

bindung aufgebaut ist, können allerdings alle Teilnehmer im Netzwerk auf die Dial-Out Verbindung zugreifen und IP-Daten übertragen.

Es können hier bestimmte Ports erlaubt oder verboten werden, ebenso wie bestimmte IP-Adressen erlaubt oder verboten werden können. Erlaubt man beispielsweise einem Teilnehmer mit einer bestimmten IP-Adresse die Auslösung der Dial-Out Verbindung, so sind automatisch alle anderen IP-Adressen für die Verbindungsauslösung gesperrt, die nicht explizit erlaubt wurden. Sollte versehentlich ein Port oder eine Adresse zugleich als erlaubt und verboten deklariert worden sein, so entfernt MoRoS GPRS 1.3 beim speichern die Einträge für die verbotenen Ports und Adressen, die sich mit den erlaubten Einträgen überschneiden. Die erlaubten Ports bleiben erhalten.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den Wählfilter einzuschalten, aktivieren Sie die Checkbox „Wählfilter aktivieren“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 12)

Um **Verbindungen nur von einzelnen Ports zuzulassen**, tragen Sie im Feld „Pakete von diesen Ports dürfen eine Verbindung initiieren“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 9) die zugelassenen Ports ein. Alternativ können Sie auch **bestimmte Ports ausschließen**, indem Sie Portnummern in die Felder bei „Pakete von diesen Ports dürfen keine Verbindung initiieren“ eintragen. Analog können Sie Verbindungen zu bestimmten Zielports erlauben oder verbieten.

Um **Verbindungen nur von einzelnen IP-Adressen zuzulassen**, tragen Sie im Feld „Diese Maschinen dürfen eine Verbindung initiieren“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 11) die zugelassenen IP-Adressen ein. Alternativ können Sie auch **bestimmte IP-Adressen ausschließen**, indem Sie die IP-Adressen in die Felder bei „Diese Maschinen dürfen keine Verbindung initiieren“ eintragen. Analog können Sie Verbindungen zu bestimmten IP-Adressen erlauben oder verbieten.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 14, Seite 36, oben, Position 10) klicken.

12.6 Portforwarding

12.6.1 Portforwarding- Regel erstellen

Bei Einbeziehung des Internets als Kommunikationsnetzwerk werden private und öffentliche IP-Adressen unterschieden. Um auf die in lokalen Netzwerken meist verwendeten privaten IP-Adressen aus dem Internet zugreifen zu können werden die Techniken NAT und Portforwarding benutzt. Im Internet ist nur die öffentliche IP-Adresse des MoRoS GPRS 1.3 erreichbar. Über diese IP–Adresse können die lokalen Endgeräte im Netz des MoRoS GPRS 1.3 aber trotzdem aus dem Internet erreicht werden, wenn NAT und Portforwarding benutzt werden.

MoRoS GPRS 1.3 ermöglicht Portforwarding. MoRoS GPRS 1.3 leitet von außen eingehende Pakete an bestimmte Rechner im Netzwerk um. Abgehende Pakete dieser Verbindungen aus dem Netzwerk werden umgekehrt wieder zu ihren Zielen außerhalb des Netzes zurückgeleitet. MoRoS GPRS 1.3 leitet an bestimmten Ports eingehende Datenpakete an jeweils einen Port einer bestimmten Zieladresse weiter. Über Regeln können Sie definieren, welche Pakete von außen an welche Adressen und Ports im Netzwerk umgeleitet

werden. So können Sie bestimmte Dienste an Rechner im Netzwerk über das Telefonnetz zugänglich machen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um das **Portforwarding** zu **aktivieren**, aktivieren Sie im Menü „Dial-Out“ die Checkbox „Portforwarding“ (Abbildung 15, Seite 37 oben, Position 2).

Um eine **Regel für eine Weiterleitung** zu **erstellen**, wählen Sie das Protokoll (TCP oder UDP), den Bereich der Ports für die am MoRoS GPRS 1.3 eingehenden Pakete. Geben Sie eine IP-Adresse für das Umleitungsziel im Eingabefeld „an IP-Adresse“ und einen Port im Eingabefeld „an Port“ ein; an diese Adresse und diesen Port werden die Pakete weitergeleitet.

Um eine **bereits erstellte Regel** zu **löschen**, aktivieren Sie die Checkbox „Löschen“ (Abbildung 15, Seite 37 oben, Position 6) und klicken Sie anschließend auf „OK“ (Abbildung 15, Seite 37 oben, Position 5).

Um eine **bereits erstellte Regel** zu **deaktivieren**, deaktivieren Sie die Checkbox „aktiv“ (Abbildung 15, Seite 37 oben, Position 6) und klicken Sie anschließend auf „OK“ (Abbildung 15, Seite 37 oben, Position 5).

Die Regeln in der Liste werden von oben nach unten abgearbeitet. Sollten sich also zwei Regeln widersprechen (z.B. zweimal derselbe Port), so wird nur die Regel ausgeführt, die weiter oben in der Liste steht.

12.6.2 Exposed Host festlegen

Optional kann MoRoS GPRS 1.3 alle Pakete, die keiner Portforwarding-Regel entsprechen, an einen vorbestimmten Rechner im LAN, den „Exposed Host“ weiterleiten (z.B. zu Diagnosezwecken). Die Einstellung für den „Exposed Host“ ist im Prinzip eine Portforwarding-Regel ohne Kriterien, die deshalb für alle Pakete gilt. Der „Exposed Host“ erhält alle Pakete, die nicht aus dem lokalen Netz des MoRoS GPRS 1.3 angefordert wurden oder durch eine Portforwarding-Regel nicht bereits an einen Teilnehmer im lokalen Netz weitergeleitet wurden. Wird kein „Exposed Host“ konfiguriert, werden diese eingehenden Pakete verworfen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um einen **„Exposed Host“** zu **definieren**, geben Sie im Menü „Dial-Out“ im Eingabefeld „Exposed Host“ (Abbildung 15, Seite 37 oben, Position 4) die IP-Adresse eines Rechners im LAN ein, der als von außen über alle Ports erreichbar sein soll.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 15, Seite 37 oben, Position 5) klicken.

12.7 Proxy

12.7.1 Proxyserver des MoRoS GPRS 1.3 konfigurieren

MoRoS GPRS 1.3 bietet einen Proxy-Server. Dieser dient nicht als Cache für häufig aufgerufene Internetseiten. Er dient zum Verzögern der Verbindungstimeouts bei langsam aufbauenden Wählverbindungen (z.B. via Modem) und zum Ausfiltern von unerwünschten URLs (z.B. www.xyz.xx).

Der Proxy unterstützt die Protokolle http und https.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Proxyserver des MoRoS GPRS 1.3 einzuschalten**, aktivieren Sie im Menü „System“ auf der Seite „Proxy“ die Checkbox „Proxy Server aktivieren“ (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 1).

Stellen Sie im Eingabefeld „**Port des Proxy Servers**“ (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 2) den Port ein, unter dem Sie den Proxyserver aus dem internen Netz unter der IP-Adresse des MoRoS GPRS 1.3 erreichen wollen.

Um **Verbindungen nach einer bestimmten Zeit zu beenden, die nicht mehr aktiv scheinen,** können Sie im Eingabefeld „Timeout für inaktive Verbindungen“ (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 3) die Zeitdauer anpassen.

Um eine **Überlastung des MoRoS GPRS 1.3 zu vermeiden**, können Sie die Anzahl der Clients beschränken, die sich gleichzeitig mit dem MoRoS GPRS 1.3 verbinden können. Geben Sie die maximale Anzahl gleichzeitig erlaubter Clients in das Eingabefeld „Maximale Anzahl an erlaubten Clients“ (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 4).

Um die **Verfügbarkeit des Proxys zu erhöhen**, können Sie eine minimale Anzahl von Proxy Server-Prozessen festlegen. Geben Sie die gewünschte Anzahl von ständig auf dem MoRoS GPRS 1.3 laufenden Proxy Server-Prozessen ins Eingabefeld „minimale Anzahl and freien Proxy Servern“ ein.

Um eine **Überlastung des MoRoS GPRS 1.3 mit Proxy-Anfragen zu verhindern**, können Sie eine maximale Anzahl von Proxy Server-Prozessen festlegen. Für jede Anfrage eines Clients wird ein einzelner Proxy Server-Prozess auf dem MoRoS GPRS 1.3 gestartet. Geben Sie dazu eine gewünschte maximale Anzahl von gleichzeitigen Proxy-Server-Prozessen in das Eingabefeld „maximale Anzahl an freien Proxy Servern“ (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 5) ein. Werden mehr Anfragen empfangen als Proxyserver verfügbar sind, werden die überzähligen Anfragen abgewiesen.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 7) klicken.

12.7.2 URL-Filter einrichten

Der Proxy des MoRoS GPRS 1.3 kann mit Hilfe des URL-Filters die möglichen URLs beschränken, die aus dem internen Netz des MoRoS GPRS 1.3 von Rechnern aufgerufen werden können. Damit werden nur noch Zugriffe auf URLs erlaubt, die in der Filterliste eingetragen sind, alle anderen URLs sind gesperrt. Um den Zugriff auf das Internet nur

noch über den Proxy zuzulassen, ist außerdem die Aktivierung der Firewall erforderlich. Ohne die Firewall wäre der Zugriff auf beliebige URLs durch einfache Umgehung des Proxy möglich.

Auf den Clients (.z.B. einem Webbrowser auf einem PC), die über den Proxy Verbindungen aufbauen sollen, muss die IP-Adresse des Proxy eingestellt sein.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **URL Filter zu einzuschalten**, aktivieren Sie die Checkbox „Filter aktivieren“ (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 9).

Um eine **zulässige URL einzutragen**, die aus dem internen Netz erreichbar sein soll, tragen Sie die gewünschte URL in die Eingabefelder „Erlaubte URLs“ (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 8).

Um eine URL aus der Liste zu löschen, löschen Sie den Text der URL aus der Liste (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 8).

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 25, Seite 40 oben, Position 7) klicken.

12.8 Eingänge

12.8.1 Status der Eingänge abfragen

MoRoS GPRS 1.3 besitzt digitale Eingänge, die einen PPP-Verbindungsaufbau oder einen Nachrichtenversand per SMS auslösen können. Die Eingänge sind geschlossen, wenn sie mit GND verbunden sind. Sie sind geöffnet, wenn keine Verbindung mit GND besteht. Die Zustände der beiden Eingänge können Sie über die Weboberfläche abfragen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Zustand der Eingänge abzufragen**, klicken Sie im Menü „Eingänge“ auf der Seite „Eingänge Status“ auf die Schaltfläche „Aktualisieren“ (Abbildung 16, Seite 37 oben, Position 3). Nach dem die Seite erneut geladen wurde, sehen Sie die Zustände der Eingänge auf derselben Seite neben „Eingang 1 :“ und „Eingang 2 :“ (Abbildung 16, Seite 37 oben, Position 2).

12.8.2 Dial-Out-Verbindungsaufbau über Schalteingang einrichten

MoRoS GPRS 1.3 kann eine zuvor konfigurierte Dial-Out-Verbindung aufbauen, sobald der Eingang IN2 für 4 Sekunden geschlossen, d.h. mit „GND“ verbunden wird. Bei Aktivierung des Eingangs wird ein Dial-Out ausgeführt, wie er im Menü Dial-Out konfiguriert wurde. Die Verbindung bleibt solange bestehen, wie es die Verbindungskonfiguration zulässt.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Verbindungsaufbau einer Dial-Out-Verbindung durch Schließen von IN2 auszulösen**, aktivieren Sie die Checkbox „Dial-Out-Verbindung auslösen durch Eingang IN2...“ (Abbildung 17, Seite 38 oben, Position 1) .

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 17, Seite 38 oben, Position 2) klicken.

12.8.3 SMS-Versand durch Eingang 1 auslösen

MoRoS GPRS 1.3 kann beim Schließen des Eingangs 1 eine SMS an eine Rufnummer versenden. Dabei wird zwischen einem langen, mindestens 4 Sekunden dauernden Puls und einzelnen Pulsen, die kürzer als 1 Sekunde andauern, unterschieden.

Der lange Puls löst die SMS-Nachricht für den einfachen Alarm aus. Die kurzen Pulse lösen den Versand der SMS-Nachrichten für die jeweilige Anzahl von Impulsen aus.

SMS-Nachrichten können bis zu 140 Zeichen lang sein.

Dial-Out und Dial-In Verbindungen haben Vorrang vor dem SMS Versand. Sollte während einer Verbindung eine Anforderung zum Versand einer SMS eintreffen wird diese erst nach Beendigung der bestehenden Verbindung abgesetzt. Treffen mehrere SMS Anforderungen während einer Verbindung ein, werden diese gepuffert und nach dem Ende der Verbindung einzeln und nacheinander gesendet.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Versand von SMS-Nachrichten einzuschalten**, aktivieren Sie zunächst die Checkbox „SMS-Versand bei Änderung...“ Abbildung 18, Seite 38 oben, Position 1.

Damit der SMS-Versand funktioniert, geben Sie die **Nummer eines SMS Service Centers** im Eingabefeld „SCN (Service Center Number)“ (Abbildung 18, Seite 38 oben, Position 8) an. Falls Sie den MoRoS GPRS 1.3 an eine Telefonanlage angeschlossen haben, geben Sie das Zeichen (z.B. „0“) für die Amtsholung zusammen mit der Rufnummer ein.

Wählen Sie nötigenfalls (nicht bei GSM/GPRS) das **SMS-Protokoll Ihres SMS Service Centers** im Dropdownmenü „SMS Protokoll“(Abbildung 18, Seite 38 oben, Position 2) aus. Welches Protokoll Sie verwenden müssen, erfahren Sie vom Betreiber des SMS Service Centers.

Um **eine Nachricht durch** den einzelnen, **4 Sekunden andauernden Impuls** zu versenden, geben Sie eine Zielrufnummer im Eingabefeld „Rufnummer“ (Abbildung 18, Seite 38 oben, Position 3). Das Format der Zielrufnumemr hängt von den Anforderungen des Service Centers ab. Erfragen Sie weitere Details über das Format der Zielrufnummer bei dem Betreiber Ihres Service Centers.Geben Sie den Text der SMS-Nachricht im Eingabefeld (Abbildung 18, Seite 38 oben, Position 4) ein.

Um **eine Nachricht** für eine Anzahl von **kurzen, jeweils 1 Sekunde andauernden Impulsen** zu versenden, scrollen Sie auf der Seite SMS-Versand weiter nach unten bis zum Eingabefeld für die gewünschte Anzahl von Impulsen. Geben Sie (z.B. für einen kurzen Puls) eine Zielrufnummer im Eingabefeld „Rufnummer“ (Abbildung 18, Seite 38 oben, Position 5). Geben Sie den Text der SMS-Nachricht im Eingabefeld (Abbildung 18, Seite 38 oben, Position 6) ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 18, Seite 38 oben, Position 7) klicken.

12.9 Ausgänge

12.9.1 Status der Ausgänge abfragen

MoRoS GPRS 1.3 besitzt digitale Ausgänge, deren Status Sie über die Weboberfläche abfragen und ändern können.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Status der Ausgänge abzulesen**, klicken Sie im Menü „Ausgänge“ auf der Seite „Ausgänge Status“ auf die Schaltfläche „Aktualisieren“ (Abbildung 19, Seite 38 oben, Position 3). Den Status der Ausgänge sehen Sie nach dem Neuladen der Seite neben dem Text „Ausgang 2:“ (Abbildung 19, Seite 38 oben, Position 2).

12.9.2 Ausgänge schalten

Die Schaltausgänge des MoRoS GPRS 1.3 können Sie über die Weboberfläche schalten.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **Zustand der Ausgänge umzuschalten**, wählen Sie im Menü „Ausgänge“ auf der Seite „Ausgänge Status“ über die Radiobuttons für den jeweiligen Eingang „offen“ oder „geschlossen“ (Abbildung 19, Seite 38 oben, Position 4 und 5) aus.

Übernehmen Sie die Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 19, Seite 38 oben, Position 6) klicken.

12.10 Systemkonfiguration

12.10.1 Systemmeldungen anzeigen

MoRoS GPRS 1.3 zeigt Systemdaten wie Firmwareversion, Seriennummer, Hardwarestand oder die Firmwareprüfsumme zusammen mit kurzen Systemmeldungen über Ereignisse und Fehler auf der Seite Systemdaten an. Für die Analysezwecke können Sie sich die ausführlichen Meldungen des MoRoS GPRS 1.3 auf der Weboberfläche ansehen.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um einen die **ausführlichen Systemmeldungen über die Weboberfläche anzusehen**, klicken Sie auf den Pfeil neben dem Text „Anzeigen des ausführlichen System Logs“ (Abbildung 20, Seite 39 oben, Position 3).

12.10.2 Herunterladen der letzen Systemmeldungen

MoRoS GPRS 1.3 zeigt kurze Systemmeldungen (Abbildung 20, Seite 39 oben, Position 5) über Ereignisse und Fehler auf der Seite „Systemdaten“ an. Für Analysezwecke können Sie sich die letzten Meldungen des MoRoS GPRS 1.3 in einer Datei herunterladen, die alle Systemmeldungen enthält.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die letzten **Systemmeldungen des MoRoS GPRS 1.3 herunterzuladen**, klicken Sie auf den Pfeil neben dem Text „Herunterladen der letzten Systemmeldungen“ (Abbildung 20, Seite 39 oben, Position 4).

12.10.3 Uhrzeit und Zeitzone einstellen

MoRoS GPRS 1.3 besitzt eine interne Uhr, um zeitabhängige Vorgänge steuern zu können. Diese Uhr müssen Sie einstellen, damit zeitabhängige Vorgänge auch zum gewünschten Zeitpunkt pünktlich ausgeführt werden und Systemmeldungen richtig datiert sind.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Uhrzeit sowie das Datum einzustellen** geben Sie die Werte für Tag, Monat, Jahr sowie Stunden und Minuten in die Eingabefelder „TT MM JJJJ hh mm“ (Abbildung 21, Seite 39 oben , Position 3) ein.

Wählen Sie hier auch Ihre **Zeitzone** und aktivieren Sie optional die **automatische Sommer-Winterzeitumstellung**.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 21, Seite 39 oben , Position 1) klicken.

12.10.4 Uhrzeit über NTP-Server synchronisieren

Die Uhr des MoRoS GPRS 1.3 kann automatisch über einen NTP-Server aus dem Internet aktualisiert werden. Bei jedem Verbindungsaufbau versucht MoRoS GPRS 1.3 die Uhrzeit von festgelegten NTP Server zu synchronisieren. Die Zeitzone muss im Gegensatz zur Uhrzeit selbst manuell dem Standort des MoRoS GPRS 1.3 angepasst werden.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Uhrzeit sowie das Datum per NTP-Server zu synchronisieren** aktivieren Sie die Checkbox bei „Uhrzeitsynchronisierung über“ und geben Sie den Namen eines NTP-Servers oder dessen IP-Adresse in das Eingabefeld (Abbildung 21, Seite 39 oben, Position 2) ein.

Stellen Sie **die Zeitzone des Einsatzortes des MoRoS GPRS 1.3** ein, in dem Sie aus dem Dropdownmenü „Zeitzone“ (Abbildung 21, Seite 39 oben, Position 4) auswählen.

Speichern Sie Ihre Einstellungen, indem Sie auf „OK“ (Abbildung 21, Seite 39 oben, Position 1) klicken.

12.10.5 Zurücksetzen (Reset)

Sie können den MoRoS GPRS 1.3 über die Weboberfläche oder mit dem Reset-Taster auf der Gerätevorderseite zurücksetzen. Sie können dabei das Gerät einfach neu starten oder alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen. Mit dem Reset-Taster können Sie durch einmaliges, mindestens drei Sekunden dauerndes Drücken einen Neustart des MoRoS GPRS 1.3 auslösen. Durch dreimaliges, kurzes Drücken innerhalb von zwei Sekunden laden Sie die Werkseinstellungen des MoRoS GPRS 1.3.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um den **MoRoS GPRS 1.3 neu zu starten**, wählen Sie im Menü „System“ auf der Seite „Reset“ über die Radiobuttons „Neustart“ (Abbildung 22, Seite 39 oben, Position 2) aus. Klicken Sie auf „OK“ (Abbildung 22, Seite 39 oben, Position 1), um den Neustart durchzuführen.

Um den **MoRoS GPRS 1.3 neu zu starten und gleichzeitig die Werkseinstellungen zu laden**, wählen Sie im Menü „System“ auf der Seite „Reset“ über die Radiobuttons „Grundeinstellungen laden und neu starten“ aus (Abbildung 22, Seite 39 oben, Position 2) aus. Klicken Sie anschließend auf „OK“ (Abbildung 22, Seite 39 oben, Position 1), um den Neustart durchzuführen und MoRoS GPRS 1.3 auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

12.10.6 Firmware des MoRoS GPRS 1.3 updaten

Sie können die Firmware des MoRoS GPRS 1.3 aktualisieren. Die Firmware ist eine Zusammenstellung von Betriebsystem und Programmen, in der die Funktionen des MoRoS GPRS 1.3 implementiert sind. Um die Firmware zu aktualisieren, benötigen Sie zwei Dateien mit einer neuen Firmware, die Sie auf Anfrage bei Ihrem Vertriebspartner oder bei INSYS MICROELECTRONICS erhalten.

Hinweis

Funktionsverlust durch fehlerhaftes Update!

Durch einen Verbindungsabbruch während des Updates und einen darauffolgenden Neustart kann MoRoS GPRS 1.3 seine Funktion verlieren.

Solange die rote LED am MoRoS GPRS 1.3 leuchtet dürfen Sie keinerlei Aktionen am Webinterface durchführen, die Spannungsversorgung nicht trennen und keinen Reset ausführen.

Starten Sie bei nach einem fehlgeschlagenen Update den MoRoS GPRS 1.3 nicht neu und setzen Sie sich mit dem Support von INSYS MICROELECTRONICS in Verbindung.

Hinweis

Verlust der Erreichbarkeit!

Durch ein Firmwareupdate kann Ihr MoRoS GPRS 1.3 seine bisherige Konfiguration verlieren. Dann ist Ihr MoRoS GPRS 1.3 nur aus dem lokalen Netz über seine Standard IP-Adresse 192.168.1.1 erreichbar.

Führen Sie kritische Updates nur vor Ort durch, lesen Sie die der Firmware beigelegte Datei „ReadMe.txt“ oder kontaktieren Sie den Support von INSYS MICROELECTRONICS

Vollständiges Update der Firmware des MoRoS GPRS 1.3

Im Folgenden erfahren Sie, welche die Schritte Sie prinzipiell zum Update der Firmware eines MoRoS GPRS 1.3 durchführen müssen.

⇢ Sie haben Zugriff auf die Weboberfläche.

⇢ Falls Sie über eine Wählverbindung auf die Weboberfläche des MoRoS GPRS 1.3 zugreifen, muss die Verbindung lange genug bestehen, um die Uploads durchzuführen. Die Option „maximale Verbindungszeit“ sollte für das Update auf „0“ gesetzt werden, ebenso wie die „Idle Time“.

⇢ Sie haben sichergestellt, dass die Stromversorgung des MoRoS GPRS 1.3 während dem Updatevorgang nicht ausgeschaltet werden kann.

⇢ Sie besitzen die beiden Firmware-Dateien, eine Datei mit dem Namen „uImage“ und eine mit „uRamdisk“. Die Dateien sind auf dem PC auffindbar, von dem Sie das Update durchführen wollen.

⇢ Sie haben die mitgelieferte Datei „ReadMe.txt“ gelesen.

1. ***Notieren Sie sich die wichtigsten Einstellungen von der Weboberfläche des MoRoS GPRS 1.3.***

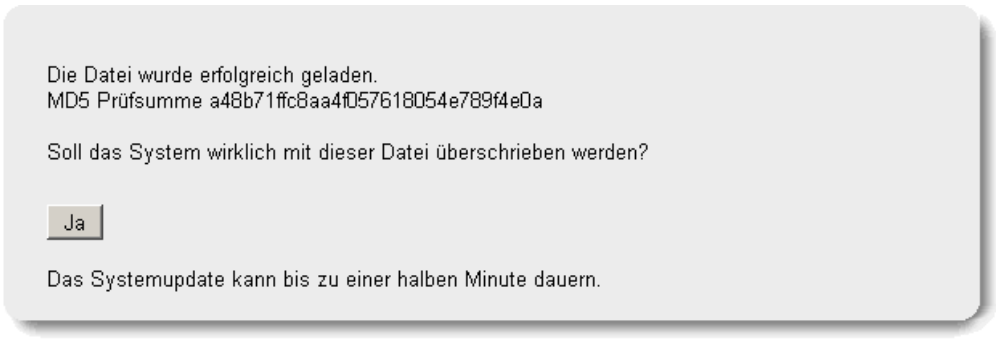
ⓘ Nicht in jedem Fall ist die Konfigurationsdatei der alten Firmware mit der neuen Konfiguration nach dem Update kompatibel. Lesen Sie hierzu die Datei „ReadMe.Txt“, die Sie zusammen mit den Firmwaredateien erhalten haben. Falls die alte und neue Konfigurationsdatei kompatibel ist können Sie die alte Konfiguration vor dem Update herunterladen und später wiederverwenden.

2. ***Wechseln Sie im Menü „System“ auf die Seite „Update“ (Abbildung 23, Seite 40, oben).***

3. ***Klicken Sie auf Durchsuchen... und wählen Sie die Datei „uImage“ aus.***

4. ***Klicken Sie auf OK, um mit dem Update zu beginnen.***

✓ Eine Seite mit einer Sicherheitsabfrage erscheint.


Die Datei wurde erfolgreich geladen.
MD5 Prüfsumme a48b71ffc8aa4f057618054e789f4e0a
Soll das System wirklich mit dieser Datei überschrieben werden?
Ja
Das Systemupdate kann bis zu einer halben Minute dauern.

Die Datei wurde erfolgreich in den flüchtigen Speicher geladen. Die MD5-Prüfsumme sollte mit der Datei verglichen werden, die aufgespielt werden sollte. Mit Klick auf "OK" wird die Datei an den richtigen Ort geschrieben.

Vorsicht!

Während des gesamten Updatevorganges leuchtet die rote LED "Status" auf. Solange die rote LED leuchtet, darf unter keinen Umständen der Schreibvorgang abgebrochen werden, d.h.

- die Spannungsversorgung darf auf keinen Fall ausfallen oder ausgeschaltet werden und
- im Browserfenster mit der Konfigurationsoberfläche dürfen keine anderen Einstellungen ausgelesen oder geschrieben werden.

Wenn der Updatevorgang gestört wird, kann der Router unter Umständen nicht mehr starten!

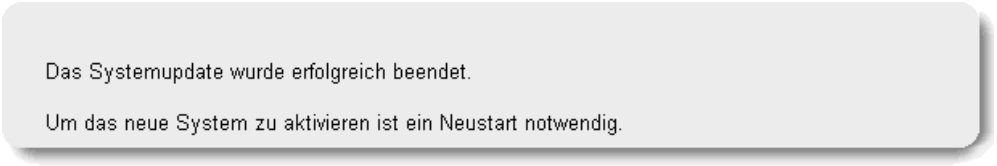
5. Bestätigen Sie die Abfrage mit Ja.

✓ Der Updatevorgang startet. Der Vorgang dauert je nach Firmwaregröße unterschiedlich lange, bis die Datei auf den MoRoS GPRS 1.3 vollständig übertragen ist.

✓ Der Browser wartet.

✓ Während des Updates leuchtet die Status-LED am MoRoS GPRS 1.3 rot auf.

✓ Nach dem vollständigen Update wird eine Seite angezeigt, die Ihnen den erfolgreichen Updatevorgang bestätigt. Bis zum Erscheinen dieser Anzeige darf keinesfalls eine Aktion am Webinterface durchgeführt werden.



6. Gehen Sie mit der zweiten Datei „uRamdisk“ vor wie mit der ersten Datei, ohne vorher einen Neustart auszuführen. Wiederholen Sie die Schritte ab Schritt 3.

7. Wechseln Sie im Menü „System“ auf die Seite „Reset“ und wählen Sie „Neustart“.

✓ Die neue Firmware ist nun aktiv.

8. Es kann erforderlich sein, nach dem Neustart die Werkseinstellungen neu zu laden, um eine korrekte Konfiguration zu erhalten falls die alte Konfiguration mit der neuen Konfiguration inkompatibel ist.

12.10.7 Konfigurationsdatei vom MoRoS GPRS 1.3 herunterladen

Sie können die Konfiguration des MoRoS GPRS 1.3 über die Weboberfläche herunterladen. Mit dieser Datei können Sie weitere, gleiche Geräte konfigurieren oder eine funktionierende Konfiguration sicher aufbewahren.

Konfiguration mit Weboberfläche

Um die **Konfiguration des MoRoS GPRS 1.3 herunterzuladen**, klicken Sie im Menü „System“ auf der Seite „Download“ auf den blauen Pfeil (Abbildung 24, Seite 40 oben, Position 2). Sie werden dann vom Browser aufgefordert, die Datei abzuspeichern.

12.10.8 Konfigurationsdatei in MoRoS GPRS 1.3 laden

Sie können eine zuvor herunter geladene Konfigurationsdatei auf den MoRoS GPRS 1.3 hochladen, um die momentan Konfiguration des MoRoS GPRS 1.3 durch die in der Datei enthaltenen Einstellungen zu ersetzen.

Hochladen der Konfigurationsdatei des MoRoS GPRS 1.3

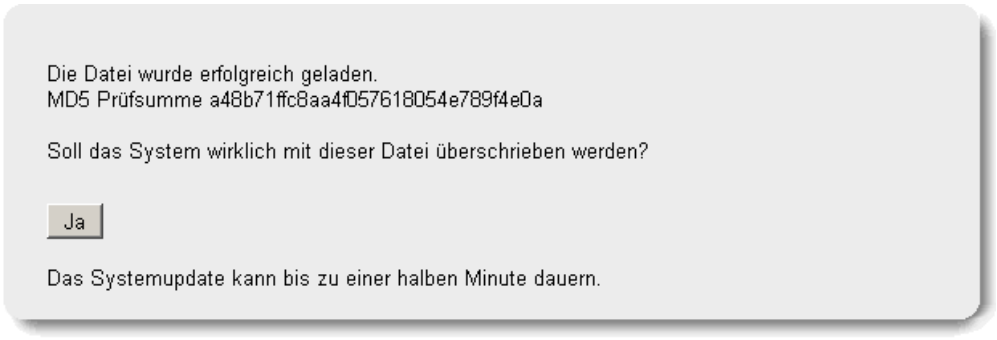
⇢ Sie besitzen eine Konfigurationsdatei für Ihre Version des MoRoS GPRS 1.3.

1. ***Wechseln Sie im Webinterface des MoRoS GPRS 1.3 unter „System“ auf die Seite „Update“ (Abbildung 23, Seite 40, oben).***

2. ***Klicken Sie auf Durchsuchen... und wählen Sie die Konfigurationsdatei (z.B. configuration.bin) aus.***

3. ***Klicken Sie auf OK, um mit dem Hochladen zu beginnen.***

✓ Eine Seite mit einer Sicherheitsabfrage erscheint.


Die Datei wurde erfolgreich geladen.
MD5 Prüfsumme a48b71ffc8aa4f057618054e789f4e0a
Soll das System wirklich mit dieser Datei überschrieben werden?
Ja
Das Systemupdate kann bis zu einer halben Minute dauern.

Die Datei wurde erfolgreich in den flüchtigen Speicher geladen. Die MD5-Prüfsumme sollte mit der Datei verglichen werden, die aufgespielt werden sollte. Mit Klick auf "OK" wird die Datei an den richtigen Ort geschrieben.

Vorsicht!

Während des gesamten Updatevorganges leuchtet die rote LED "Status" auf. Solange die rote LED leuchtet, darf unter keinen Umständen der Schreibvorgang abgebrochen werden, d.h.

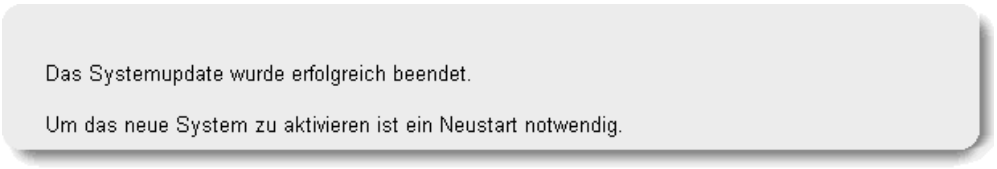
- die Spannungsversorgung darf auf keinen Fall ausfallen oder ausgeschaltet werden und
- im Browserfenster mit der Konfigurationsoberfläche dürfen keine anderen Einstellungen ausgelesen oder geschrieben werden.

Wenn der Updatevorgang gestört wird, kann der Router unter Umständen nicht mehr starten!

4. ***Bestätigen Sie die Abfrage mit Ja.***

✓ Der Updatevorgang der Konfiguration startet.

✓ Nach dem vollständigen Hochladen der Konfiguration wird eine Seite angezeigt, die Ihnen den erfolgreichen Updatevorgang bestätigt.



5. Wechseln Sie im Menü „System“ auf die Seite „Reset“ und wählen Sie „Neustart“.

✓ Die neue Konfiguration ist nun aktiv.

13 Entsorgung

13.1 Rücknahme der Altgeräte

Gemäß den Vorschriften der WEEE ist die Rücknahme und Verwertung von INSYS-Altgeräten für unsere Kunden wie folgt geregelt:

Bitte senden Sie die Altgeräte frachtfrei an folgende Adresse:

Frankenberg-Metalle
Gärtnersleite 8
96450 Coburg

Diese Vorschrift gilt für Geräte aus Lieferungen ab dem 13.08.2005.

14 Lizenzen

Die im MoRoS GPRS 1.3 verwendeten Software -Technologien und Programme der Firmware sind zum Teil an die im Folgenden aufgeführten Lizenzen gebunden. Der Quellcode der an diese Lizenzen gebunden Teile der Firmware des MoRoS GPRS 1.3 kann auf Anfrage von INSYS MICROLECTRONICS bezogen werden.

14.1 GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.

51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it,

either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the

executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

14.2 GNU LIBRARY GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1991 Free Software Foundation, Inc.

51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies

of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the library GPL. It is numbered 2 because it goes with version 2 of the ordinary GPL.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Library General Public License, applies to some specially designated Free Software Foundation software, and to any other libraries whose authors decide to use it. You can use it for your libraries, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link a program with the library, you must provide complete object files to the recipients so that they can relink them with the library, after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

Our method of protecting your rights has two steps: (1) copyright the library, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

Also, for each distributor's protection, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free library. If the library is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original version, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that companies distributing free software will individually obtain patent licenses, thus in effect transforming the program into proprietary software. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License, which was designed for utility programs. This license, the GNU Library General Public License, applies to certain designated libraries. This license is quite different from the ordinary one; be sure to read it in full, and don't assume that anything in it is the same as in the ordinary license.

The reason we have a separate public license for some libraries is that they blur the distinction we usually make between modifying or adding to a program and simply using it. Linking a program with a library, without changing the library, is in some sense simply using the library, and is analogous to running a utility program or application program. However, in a textual and legal sense, the linked executable is a combined work, a derivative of the original library, and the ordinary General Public License treats it as such.

Because of this blurred distinction, using the ordinary General Public License for libraries did not effectively promote software sharing, because most developers did not use the libraries. We concluded that weaker conditions might promote sharing better.

However, unrestricted linking of non-free programs would deprive the users of those programs of all benefit from the free status of the libraries themselves. This Library General Public License is intended to permit developers of non-free programs to use free libraries, while preserving your freedom as a user of such programs to change the free libraries that are incorporated in them. (We have not seen how to achieve this as regards changes in header files, but we have achieved it as regards changes in the actual functions of the Library.) The hope is that this will lead to faster development of free libraries.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, while the latter only works together with the library.

Note that it is possible for a library to be covered by the ordinary General Public License rather than by this special one.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Library General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful. (For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also compile or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)

- b) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.

- c) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.

- d) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.

- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Library General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY

GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

14.3 Sonstige Lizenzen

OpenVPN license:

Copyright (C) 2002-2005 OpenVPN Solutions LLC <info@openvpn.net>

OpenVPN is distributed under the GPL license version 2 (see below).

Special exception for linking OpenVPN with OpenSSL:

In addition, as a special exception, OpenVPN Solutions LLC gives permission to link the code of this program with the OpenSSL library (or with modified versions of OpenSSL that use the same license as OpenSSL), and distribute linked combinations including the two. You must obey the GNU General Public License in all respects for all of the code used other than OpenSSL. If you modify this file, you may extend this exception to your version of the file, but you are not obligated to do so. If you do not wish to do so, delete this exception statement from your version.

LZO license:

LZO is Copyright (C) Markus F.X.J. Oberhumer, and is licensed under the GPL.

Special exception for linking OpenVPN with both OpenSSL and LZO:

Hereby I grant a special exception to the OpenVPN project (http://openvpn.net/) to link the LZO library with the OpenSSL library (http://www.openssl.org).

Markus F.X.J. Oberhumer

OpenSSL License:

The OpenSSL toolkit stays under a dual license, i.e. both the conditions of the OpenSSL License and the original SSLeay license apply to the toolkit. See below for the actual license texts. Actually both licenses are BSD-style Open Source licenses. In case of any license issues related to OpenSSL please contact openssl-core@openssl.org.

Copyright (c) 1998-2003 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in

the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:

"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/)"

4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.

5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.

6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:

"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Original SSLeay

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).

The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are aheared to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed. If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used. This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:

"This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)" The word 'cryptographic' can be left out if the rouines from the library being used are not cryptographic related :-).

4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement: "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

15 Internationale Sicherheitshinweise

Der folgende Sicherheitshinweis von Siemens in Englisch gilt für die verwendete GSM/GPRS Engine TC63. Auf jedes Gerät ist nach den amerikanischen Vorgaben der FCC ein Aufkleber mit dem Hinweis auf die „FCC ID“ angebracht.

15.1 Safety Precautions

The following safety precautions must be observed during all phases of the operation, usage, service or repair of any cellular terminal or mobile incorporating TC63. Manufacturers of the cellular terminal are advised to convey the following safety information to users and operating personnel and to incorporate these guidelines into all manuals supplied with the product. Failure to comply with these precautions violates safety standards of design, manufacture and intended use of the product. Siemens AG assumes no liability for customer’s failure to comply with these precautions.

When in a hospital or other health care facility, observe the restrictions on the use of mobiles. Switch the cellular terminal or mobile off, if instructed to do so by the guidelines posted in sensitive areas. Medical equipment may be sensitive to RF energy.

The operation of cardiac pacemakers, other implanted medical equipment and hearing aids can be affected by interference from cellular terminals or mobiles placed close to the device. If in doubt about potential danger, contact the physician or the manufacturer of the device to verify that the equipment is properly shielded. Pacemaker patients are advised to keep their hand-held mobile away from the pacemaker, while it is on.

Switch off the cellular terminal or mobile before boarding an aircraft. Make sure it cannot be switched on inadvertently. The operation of wireless appliances in an aircraft is forbidden to prevent interference with communications systems. Failure to observe these instructions may lead to the suspension or denial of cellular services to the offender, legal action, or both.

Do not operate the cellular terminal or mobile in the presence of flammable gases or fumes. Switch off the cellular terminal when you are near petrol stations, fuel depots, chemical plants or where blasting operations are in progress. Operation of any electrical equipment in potentially explosive atmospheres can constitute a safety hazard.

Your cellular terminal or mobile receives and transmits radio frequency energy while switched on. Remember that interference can occur if it is used close to TV sets, radios, computers or inadequately shielded equipment. Follow any special regulations and always switch off the cellular terminal or mobile wherever forbidden, or when you suspect that it may cause interference or danger.

Road safety comes first! Do not use a hand-held cellular terminal or mobile when driving a vehicle, unless it is securely mounted in a holder for speakerphone operation. Before making a call with a hand-held terminal or mobile, park the vehicle.

Speakerphones must be installed by qualified personnel. Faulty installation or operation can constitute a safety hazard.

IMPORTANT!

Cellular terminals or mobiles operate using radio signals and cellular networks. Because of this, connection cannot be guaranteed at all times under all conditions. Therefore, you should never rely solely upon any wireless device for essential communications, for example emergency calls.

Remember, in order to make or receive calls, the cellular terminal or mobile must be switched on and in a service area with adequate cellular signal strength.

Some networks do not allow for emergency calls if certain network services or phone features are in use (e.g. lock functions, fixed dialing etc.). You may need to deactivate those features before you can make an emergency call. Some networks require that a valid SIM card be properly inserted in the cellular terminal or mobile.

15.2 Compliance with FCC Rules and Regulations

The FCC Equipment Authorization Certification for the TC63 reference application is listed under the
FCC identifier QIPTC63, IC: 267W-TC63, granted to Siemens AG.
The TC63 reference application registered under the above identifier is certified to be in accordance with the following Rules and Regulations of the Federal Communications Commission (FCC).

Power listed is ERP for Part 22 and EIRP for Part 24

> "This device contains GSM and GPRS Class12 functions in the 900 and 1800MHz Band which are not operational in U.S. Territories.
>
> This device is to be used only for mobile and fixed applications. The antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance. Antennas used for this OEM module must not exceed 8.4dBi gain (GSM 1900) and 2.9dBi (GSM 850) for mobile and fixed operating configurations. This device is approved as a module to be installed in other devices."

Manufacturers of mobile or fixed devices incorporating TC63 modules are advised to include instructions according to above mentioned RF exposure statements in their end product user manual.

Please note that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

If the final product is not approved for use in U.S. territories the application manufacturer shall take care that the 850 MHz and 1900 MHz frequency bands be deactivated and that band settings be inaccessible to end users. If these demands are not met (e.g. if the AT interface is accessible to end users), it is the responsibility of the application manufacturer to always ensure that the application be FCC approved regardless of the country it is marketed in. The frequency bands can be set using the command **AT^SCFG="Radio/Band"[,<rbp>][, <rba>].**

The FCC label of the module must be visible from the outside. If not, the host device is required to bear a second label stating, "Contains FCC ID QIPTC63".

16 Tabellen & Abbildungen

16.1 Tabellenverzeichnis

Tabelle 1: Physikalische Eigenschaften 10
Tabelle 2: Technologische Eigenschaften 11
Tabelle 3: Beschreibung der LEDs auf der Gerätevorderseite 12
Tabelle 4: Bedeutung der LED-Anzeigen 13
Tabelle 5: Blinkcode der Data/Signal LED 13
Tabelle 6: Funktionsbeschreibung und Bedeutung der Bedienelemente 14
Tabelle 7: Beschreibung der Anschlüsse auf der Gerätevorderseite 15
Tabelle 8: Beschreibung der Anschlüsse auf der Geräteoberseite 16
Tabelle 9: Beschreibung der Anschlüsse auf der Geräteunterseite 17
Tabelle 10: Beschreibung der Pin-Belegung der Sub-D Buchse 18

16.2 Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: LEDs auf der Gerätvorderseite 12
Abbildung 2: Anschlüsse auf der Gerätevorderseite 15
Abbildung 3: Anschlüsse auf der Geräteoberseite 16
Abbildung 4: Anschlüsse auf der Geräteunterseite 17
Abbildung 5: 9-polige Sub-D Buchse am Gerät 18
Abbildung 6: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 31
Abbildung 7: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Basic Settings“, Seite „Webinterface“ 32
Abbildung 8: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Basic Settings“, Seite „IP-Adressen (LAN)“ 32
Abbildung 9: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Basic Settings“, Seite „Seriell-Ethernet-Gateway 33
Abbildung 10: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „GSM / GPRS“ 33
Abbildung 11: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „DNS“, Seite „DNS 34
Abbildung 12: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „DNS“, Seite „Dynamischer DNS-Update 34
Abbildung 13: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Dial-In“, ...35
Abbildung 14: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Dial-Out“ 36
Abbildung 15: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Portforwarding“ 37
Abbildung 16: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Eingänge“, Seite „Eingänge Status“ 37
Abbildung 17: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Eingänge“, Seite „Dial-Out“ 38
Abbildung 18: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Eingänge“, Seite „SMS-Versand“ 38
Abbildung 19: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „Ausgänge“ 38

Abbildung 20: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Systemdaten“ .39
Abbildung 21: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Zeit“.....39
Abbildung 22: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Reset“.....39
Abbildung 23: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Update der Firmware oder der Konfiguration“.....40
Abbildung 24 Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Download der Konfiguration“.....40
Abbildung 25: Weboberfläche MoRoS GPRS 1.3 - Menü „System“, Seite „Proxy“.....40

17 Glossar

Hier werden die wichtigsten Begriffe und Abkürzungen aus dem Handbuch kurz beschrieben.

APN: Access Point Name, Rechnername der Mobilfunkteilnehmern des GPRS-Netzes Zugang zum Internet bietet.

AT-Befehl: Kommando an Geräte wie z.B. Modems, mit dem dieses Gerät eingestellt wird.

Broadcast: Datenpaket, das an alle Teilnehmer eines Netzwerks gesendet wird.

Caller ID: Die Rufnummer, die der Anrufer übermittelt und von dem angerufenen Gerät interpretiert werden kann.

Client: Gerät welches Dienste von einem anderen Gerät (Server) anfordert.

CLIP: Calling Line Identification Presentation ist ein Leistungsmerkmal für ankommende Rufe im analogen und ISDN Telefonnetz sowie bei Mobilfunk. Dem Empfänger wird die Caller-ID des Anrufers übermittelt.

CHAP: Challange Handshake Authentication Protocol, Ein Authentifizierungsprotokoll, das oft bei PPP-Verbindungen benutzt wird.

DHCP: Dynamic Host Configuration Protocol, DHCP-Server können DHCP-Clients auf deren Anfrage dynamisch eine IP-Adresse und andere Parameter übergeben.

Dial-In: MoRoS kann über eine Wählverbindung angerufen werden und eine Verbindung zum LAN herstellen.

Dial-Out: MoRoS kann über eine Wählverbindung anrufen, und z.B. eine Verbindung ins Internet herstellen.

DFÜ: Datenfernübertragung, Daten können zwischen Computern über weite Distanzen übertragen. Die Übertragung wird oft mit Modems und dem PPP-Protokoll realisiert.

DNS: Domain Name System, Dienst der für die Umsetzung von Domainnamen in IP-Adressen benutzt wird.

Domainname: Die Domain ist der Name einer Internetseite (z.B. insys-tec). Sie besteht aus dem Namen und einer Erweiterung (Top Level Domain, z.B. .de), (z.B. insys-tec.de).

Firewall: Netzwerkregeln, die vor allem Datenpakete zu bestimmten Absendern oder Zielen blocken.

Gateway: Dies ist eine Maschine, die wie ein Router arbeitet. Im Gegensatz zum Router kann ein Gateway auch Datenpakete von unterschiedlichen Hardware-Netzwerken routen.

GPRS: General Packet Radio Service, Weiterentwicklung des ->GSM-Mobilfunknetzes um höhere Datenübertragungsraten erreichen zu können.

GSM: Global System for Mobile communications, Mobilfunknetz für Sprach- und Datenübertragung.

ICMP: Internet Control Message Protocol, Protokoll, das oftmals für die Steuerung eines Netzwerks benutzt wird. Das Programm „ping“ benutzt z.B. ICMP.

IP-Adresse: Internet Protokoll Adresse, die IP-Adresse eines Gerätes in einem Netzwerk unter der es erreicht werden kann. Sie besteht aus vier Byte und wird dezimal angegeben, (z.B. 192.168.1.1)

ISP: Internet Service Provider, dieser kann über eine Wählverbindung (z.B. mit analogen Modem oder ISDN-TA) angerufen werden. Der ISP sorgt dann dafür, dass man über diese Wählverbindung einen Zugang zum Internet erhält.

LAN: Lokal Area Network, ein Netzwerk aus Rechnern, die örtlich relativ nah beisammen sind.

MAC-Adresse: Media Access Control Address. Ein MAC ist ein Teil eines Ethernetinterfaces. Jedes Ethernetinterface hat eine weltweit einzigartige Nummer, die MAC-Adresse.

MSN: Multiple Subscribers Number. Geräte die an einem S0-Bus aktiv sind, benötigen eine Teilnehmerkennung in Form einer Endgerätenummer.

Netzmaske: Definiert eine logische Gruppierung von IP-Adressen in Netzwerkadresse und Geräteadressen.

Netzwerkadresse: Besteht aus der Überlappung von IP-Adresse und Netzmaske. Sie endet immer mit „.0“. Die Netzmaske (z.B. 255.255.255.0) wird binär über eine IP-Adresse (z.B. 192.168.1.1) gelegt, der noch „sichtbare“ Teil dieser Überlappung (Maskierung) ist die Netzwerkadresse (hier: 192.168.1.0).

Netzwerkregeln: sie entscheiden, wie die unterschiedlichen Datenpakete in einem Netzwerkgerät gehandhabt werden, sie können z.B. Datenpakete an oder von bestimmten Netzwerkteilnehmern gesperrt oder umgeleitet werden.

PAP: Password Authentication Protocol, ein Authentikationsprotokoll, das oft bei PPP-Verbindungen benutzt wird.

Port: (1) Buchse am Switch, an der Ethernet-Geräte angeschlossen werden.
(2) Bestandteil eines Sockets bei Datenverbindungen

Portforwarding: Netzwerkregeln, die Datenpakete von bestimmten Absendern zu besonderen Empfängern eines Netzwerkes umleiten.

PPP: Point to Point Protocol, ein Protokoll, das zwei Maschinen über eine serielle Leitung so miteinander verbindet, dass sie TCP/IP-Pakete austauschen können.

Router: Dies ist eine Maschine, die in einem Netzwerk dafür sorgt, dass die bei ihm eintreffenden Daten eines Protokolls zum vorgesehenen Zielnetz bzw. Subnetz weitergeleitet werden.

SCN: Service Center Number, Rufnummer des Rechners, der Kurzmitteilungen (->SMS) über das GSM-Netz entgegennimmt und zu den Empfängern weiterleitet.

Server: Gerät, das anderen Geräten (Client) Dienste zur Verfügung stellt, z.B. Webserver.

SMS: Short Message Service, Kurzmitteilungen können über das Mobilfunknetz GSM versendet werden

Socket: Datenverbindungen, die per ->TCP oder ->UDP zustande kommen, arbeiten zur Addressierung mit Sockets. Ein Socket besteht aus einer IP-Adresse und einem Port (vgl. Anschrift: Straßenname und Hausnummer)

Switch: Ein Gerät, das mehrere Maschinen mit Ethernet verbinden kann. Im Gegensatz zu einem Hub „denkt“ ein Switch mit, d.h. er kann sich die MAC-Adressen merken, die an einem Port angeschlossen sind und lenkt den Verkehr effizienter zu den einzelnen Ports.

TCP: Transmission Control Protocol, ein Transportprotokoll, um den Datenaustausch zwischen Netzwerkgeräten zu ermöglichen. Es arbeitet „verbindungsorientiert“, d.h. die Datenübertragung ist gesichert.

UDP: User Datagram Protocol, Transportprotokoll, um Datenaustausch zwischen Netzwerkgeräten zu ermöglichen. Es arbeitet „verbindungslos“, d.h. die Datenübertragung ist ungesichert.

URL: “Uniform Resource Locator”, sie bezeichnet die Adresse, unter der ein Service im Webbrowser gefunden werden kann. In diesem Handbuch wird als URL meist die IP-Adresse des MoRoS eingegeben.

VPN: Virtual Private Network, über bestehende unsichere Netzwerke werden logische Verbindungen (sog. Tunnel) aufgebaut. Die Endpunkte dieser Verbindungen („Tunnelenden“) und die Geräte dahinter können als eigenes, logisches Netzwerk betrachtet werden. Mit Verschlüsselung der Datenübertragung über die Tunnel und die vorherige gegenseitige Authentifizierung der Teilnehmer an diesem logischen Netzwerk kann ein sehr hoher Grad an Abhör- und Manipulationssicherheit erreicht werden.

WAN: Wide Area Network, ein Netzwerk aus Rechnern, die örtlich weit auseinander liegen.